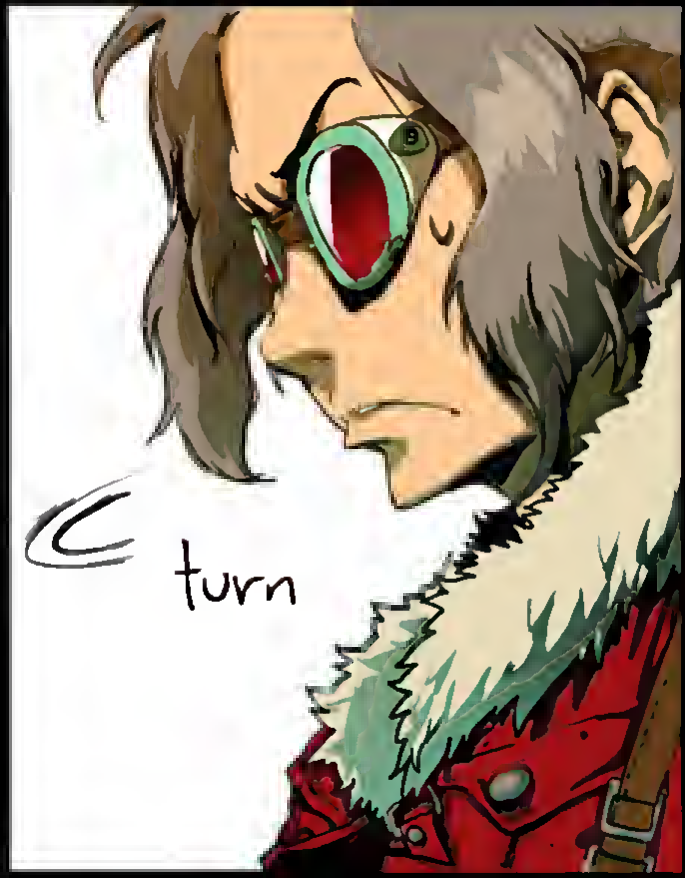
CHASER

HUFF
HUFF
SFX: TAP TAP TAP TAP TAP
HUFF

SFX: WHOOOOSH

HUFF
HUFF
huff
huff
GIVE UP ALREADY.

EHM...
sigh


turn

CHE, WHAT A TOTAL LEECH...
ME LEECH? YOU'RE THE ONE TO TALK... LOACH?
AREA 36
Snap

WHY THE HELL ARE YOU ALWAYS STUCK TO ME LIKE A LEECH?!
THAT'S BECAUSE I'M...

"FON BIBERON"
CHASER
...A CHASER.
Huh?

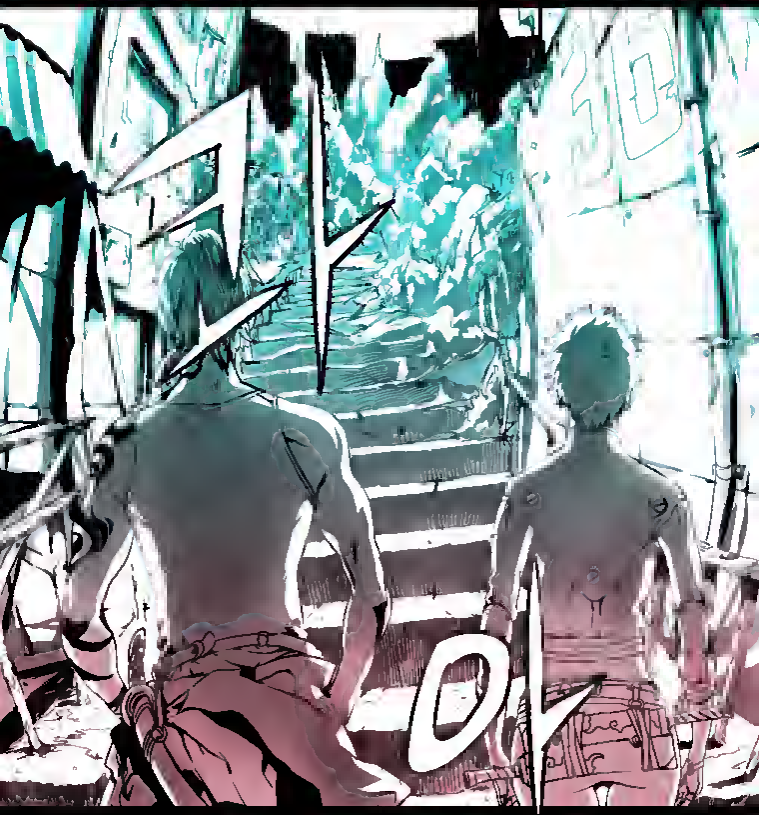
CHASER

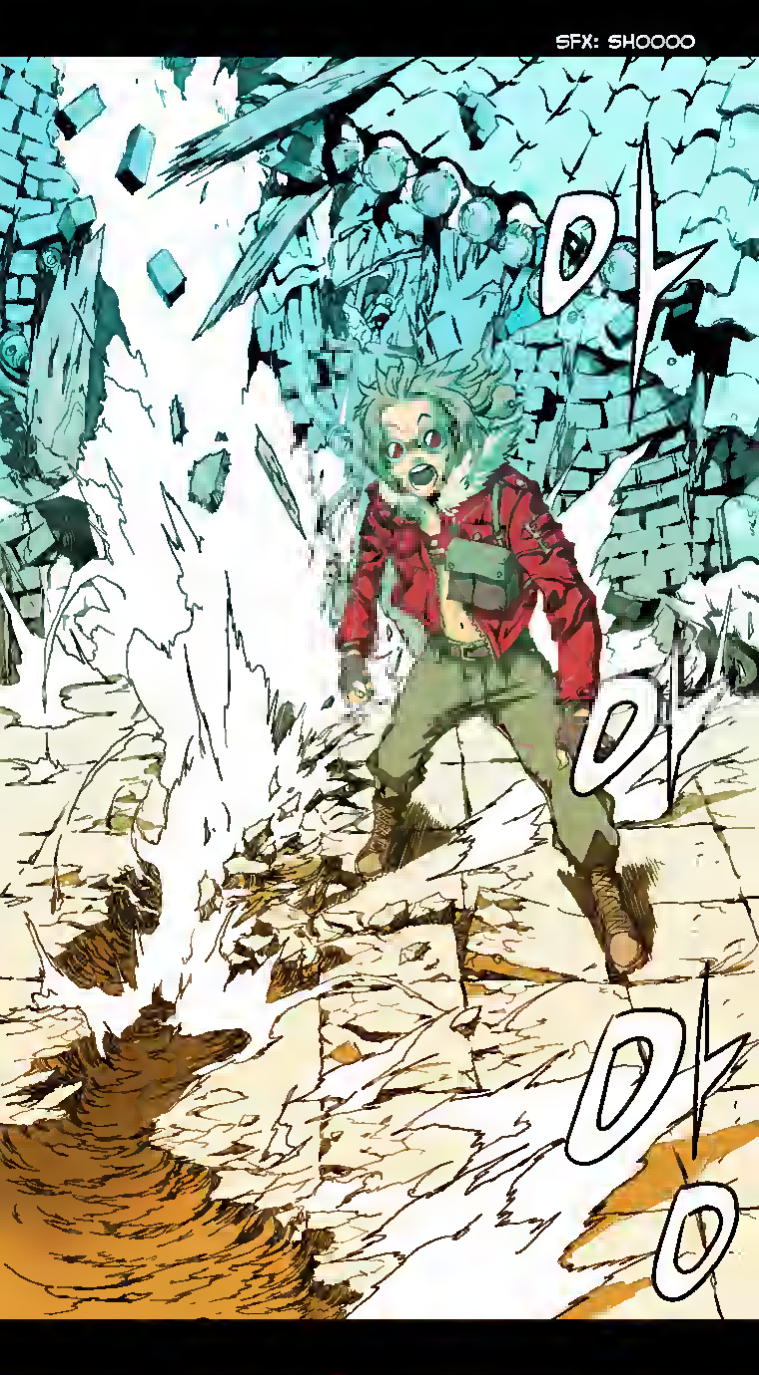
Art & Story by:
Ha Joon-Sung

- Chapter 1 -

HE RAN OFF AGAIN WITHOUT A WORD. IF HE CONTINUES LIKE THIS, HE IS NOT GOING TO LIVE UP TO HIS NATURAL LIFESPAN... DON'T YOU THINK SO, VICSON?
...YES.

SFX: CRAAAAASH



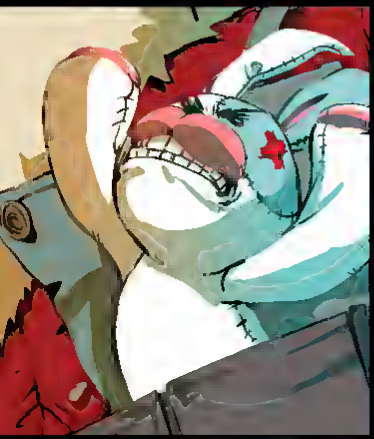

SFX: SHOOOO
OH
OH
OH
O

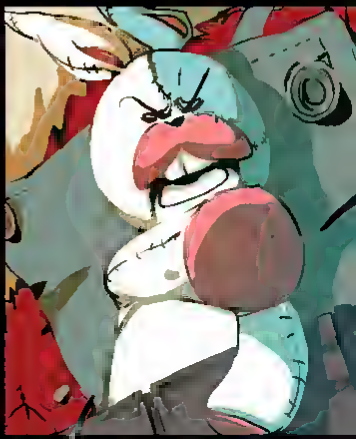
SFX: SHOOOO

DON'T YOU EVEN DARE THINK ABOUT ESCAPING.
TWITCH
EEK

WHA-
WHAT...
what are you doing, you fool?!
HUH?! HEX-NIM COMING OUT WHEN IT'S DANGEROUS LIKE THIS...
Shut up, you idiot!

I told you we shouldn't take this road!





If we went through Area 38, this wouldn't have happened!

Yep.

When we get back, you better hide where I can't find you!!!

Yep.

What's this odd stuffed animal...?
EHM.
EHM, I'M GONNA ASK A QUESTION THAT'LL PROBABLY NEVER GET ANSWERED BUT...
?

SERIOUSLY.

What's the real reason behind you chasers chasing me?

Yeasy going scans

presents

Chaser

by Ha Joon-Sung

credits

Translator: HJL
Proofreader: Med
Editor: Claudia
QC: Liliful

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.com

JAPANESE TRANSLATORS
We are looking for people fluent in the japanese language to help us out with some of our current series and new series.
KOREAN TRANSLATORS
We are looking for people fluent in the korean language to help us out with some of our current series and new series.
EDITORS
We are looking for experienced editors or people with good photoshop and fonts knowledge for this position
QUALITY CHECHERS
You don't need photoshop knowledge for this position. You need excellent English and a sharp eye for scan errors
RECRUITING
www.egscans.com
easy going scans
http://egscans.com/forum/

WHY ARE YOU CHASING ME?
.....

sfx: swoosh
IT'S GOD'S WILL.
SO YOU'RE SAYING ONLY THOSE UP THERE KNOW?

...YES.
SFX: SWOOSH

SO YOU BETTER GIVE UP...

AH.

He— He disappe-ared...?!
Ah...!
Ahhhhhk!

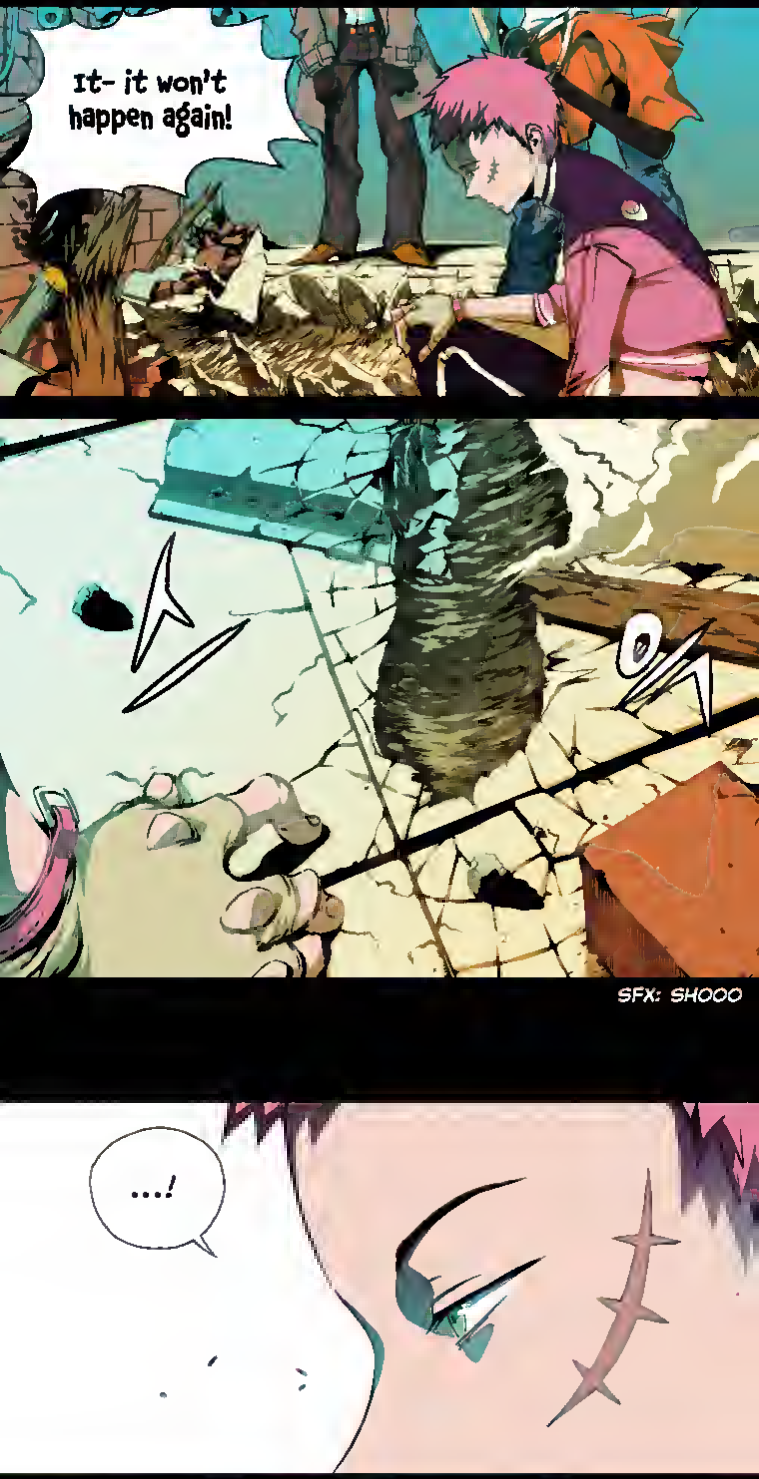
CHASER

- CHASER CH2 -

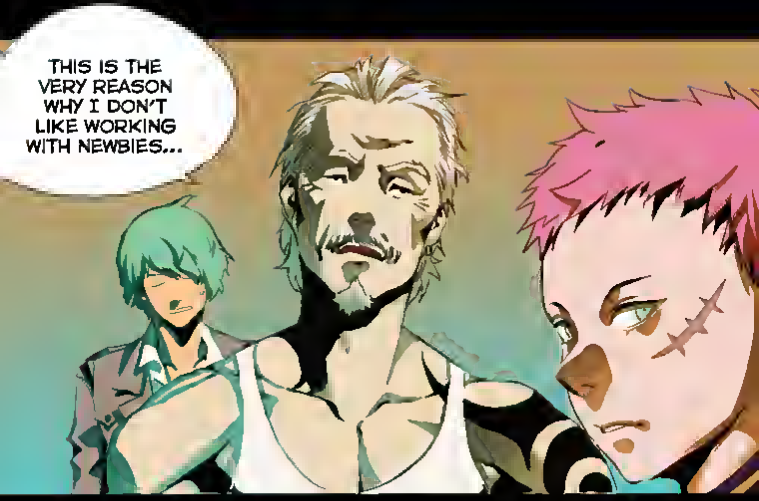
RUNNING OFF FROM THE TEAM LIKE THAT? BUT WHAT IS THIS...?
THERE'S NO WAY THAT HE ESCAPED FROM A CHASER RIGHT? SO WHERE IS HE?
EEH?
I LOST HIM.
Eeh?~
I... lost him.

Smack
Idiot!!!
Ouch
Chaser rule #3!

"IN THIS TEAM, THE CHASERS ARE NOT TO ACT WITHOUT THE APPROVAL OF THE LEADER."
AND YOU JUST LEFT LIKE THAT, EVEN THOUGH YOU ALREADY KNOW THE RULES!
Play your hero game alone!


It- it won't happen again!
SFX: SHOOO
...!

I THINK HE WENT THIS WAY.


THIS IS THE VERY REASON WHY I DON'T LIKE WORKING WITH NEWBIES...

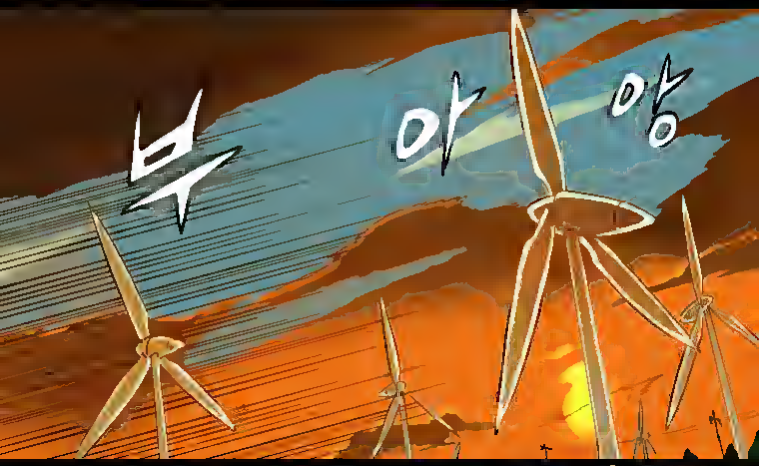
I'M SO SORRY!
AND THE CHIEF HAS BEEN CHASING THIS TARGET FOR A LONG TIME TOO...
HEY, THAT DOESN'T MATTER. I'M JUST PLAYING A GAME WITH HIM!

I don't want a rookie from my team to be troubled. For!

Ah...! Thank you!
THANK YOU MY ASS... DON'T LET ME DOWN NEXT TIME, KID! LET'S GO, VICSON.
YES.

sniff
sniff
AH... AS EXPECTED, HE'S A PERSON WITH A WARM HEART...

UGH...
LET'S GO, KID.



SFX: VROOOOOM

Yeasy going scans

presents

Chaser

by Ha Joon-Sung

credits

Translator: HJL
Proofreader: Lilifu
Cleaner: Icefreak
Typesetter: Claudia
QC: Claudia

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.com

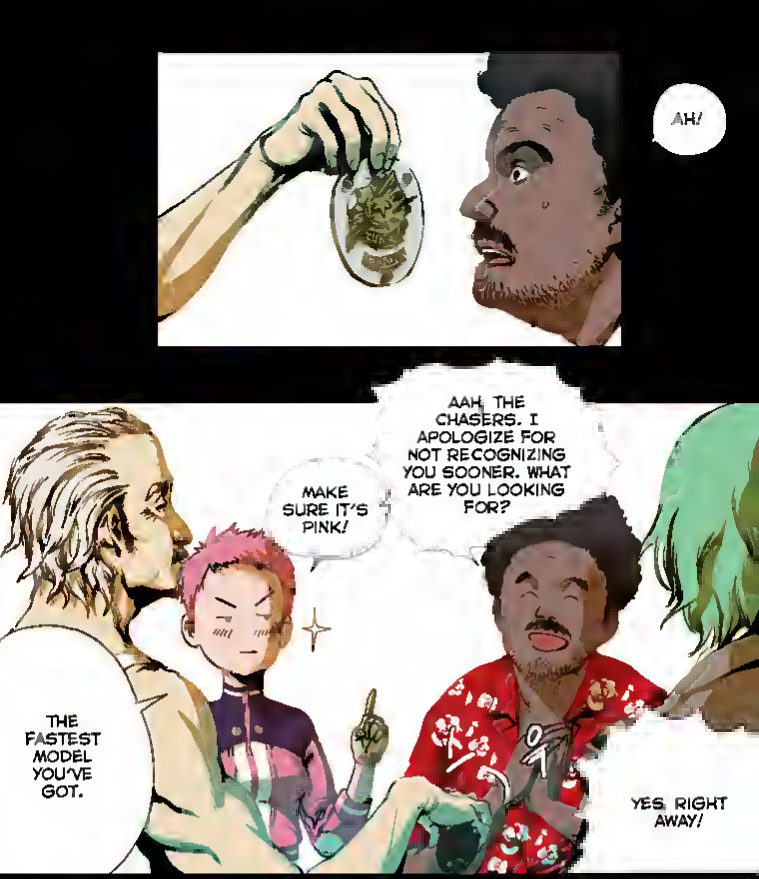
BEYOND THE SKY, AN ISLAND THAT WE CANNOT REACH EXISTS. ON THAT VERY ISLAND, THE GODS WHO CREATED US DWELL.
MY NAME IS FON BIBERON CHASER NUMBER 1644. AS OF TODAY I AM OFFICIALLY ASSIGNED TO THE TEAM.
35
AREA 36

CHASER

- Chapter 3 -

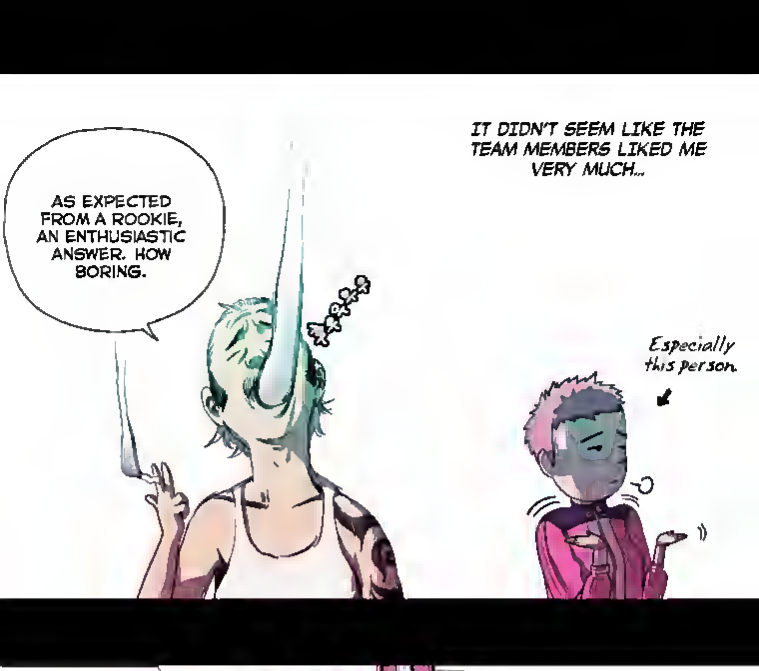
AREA 35
CAR RENT
FREE FOR CHASERS

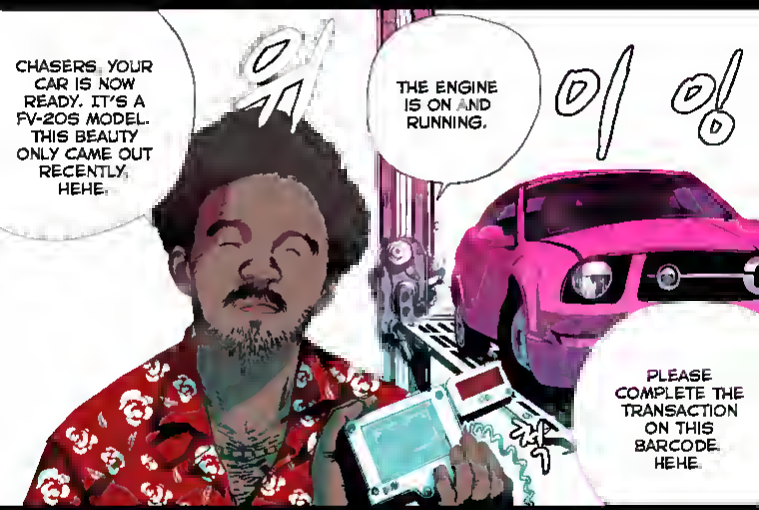
AH, IN THE END I LOST HIM AGAIN.
I AM SORRY.
STOP APOLOGIZING, IT'S ANNOYING.
YES.
THIS IS A SPECIAL RANK MISSION AFTER ALL. WE HAVE SEVERAL FAILED ATTEMPTS TO REMIND US OF THAT...
WELCOME! WHAT TYPE OF MODEL WOULD YOU LIKE, HEHEHE...

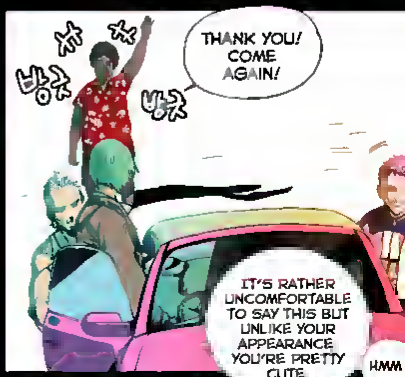

AH!
AAH, THE CHASERS. I APOLOGIZE FOR NOT RECOGNIZING YOU SOONER. WHAT ARE YOU LOOKING FOR?
MAKE SURE IT'S PINK!
THE FASTEST MODEL YOU'VE GOT.
YES, RIGHT AWAY!

CHIEF JACKAL, CHASER 1507. AS A VETERAN, HE IS A LEGENDARY FIGURE AMONG CHASERS
A COUNTLESS NUMBER OF PEOPLE ADMIRE HIM AND DREAM OF BECOMING A CHASER.

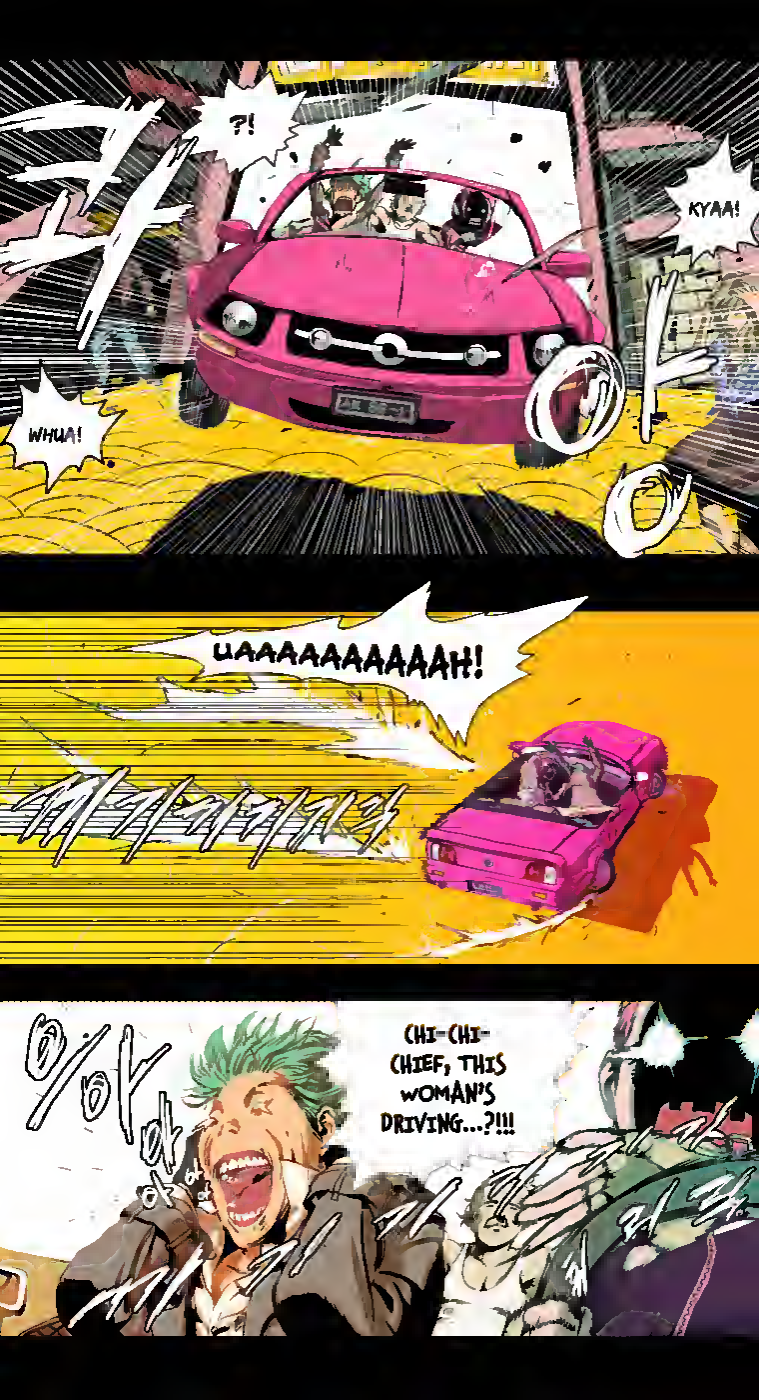
HOW'S IT GOING? SINCE IT'S YOUR FIRST DAY, IT'S PRETTY CONFUSING HUH?
N- NO. AH... YES, I'M NERVOUS AND NEW TO EVERYTHING BUT I MUST LEARN AND WORK HARD TO BECOME A PROUD MEMBER OF THE TEAM. HAHA.
haha


AS EXPECTED FROM A ROOKIE, AN ENTHUSIASTIC ANSWER. HOW BORING.
IT DIDN'T SEEM LIKE THE TEAM MEMBERS LIKED ME VERY MUCH...
Especially this person.


CHASERS, YOUR CAR IS NOW READY. IT'S A FV-20S MODEL. THIS BEAUTY ONLY CAME OUT RECENTLY, HEHE.
THE ENGINE IS ON AND RUNNING.
PLEASE COMPLETE THE TRANSACTION ON THIS BARCODE. HEHE.


THANK YOU! COME AGAIN!
IT'S RATHER UNCOMFORTABLE TO SAY THIS BUT UNLIKE YOUR APPEARANCE, YOU'RE PRETTY CUTE.
HMM

웨이이잉
VICSON WILL DRIVE?
HUH?
OF COURSE. VICSON IS A TRACER AND CAN CATCH THE TARGET'S RESIDUAL MAGIC.
SO. BUCKLE UP.
철컥
?!
하아아아。
끼릭

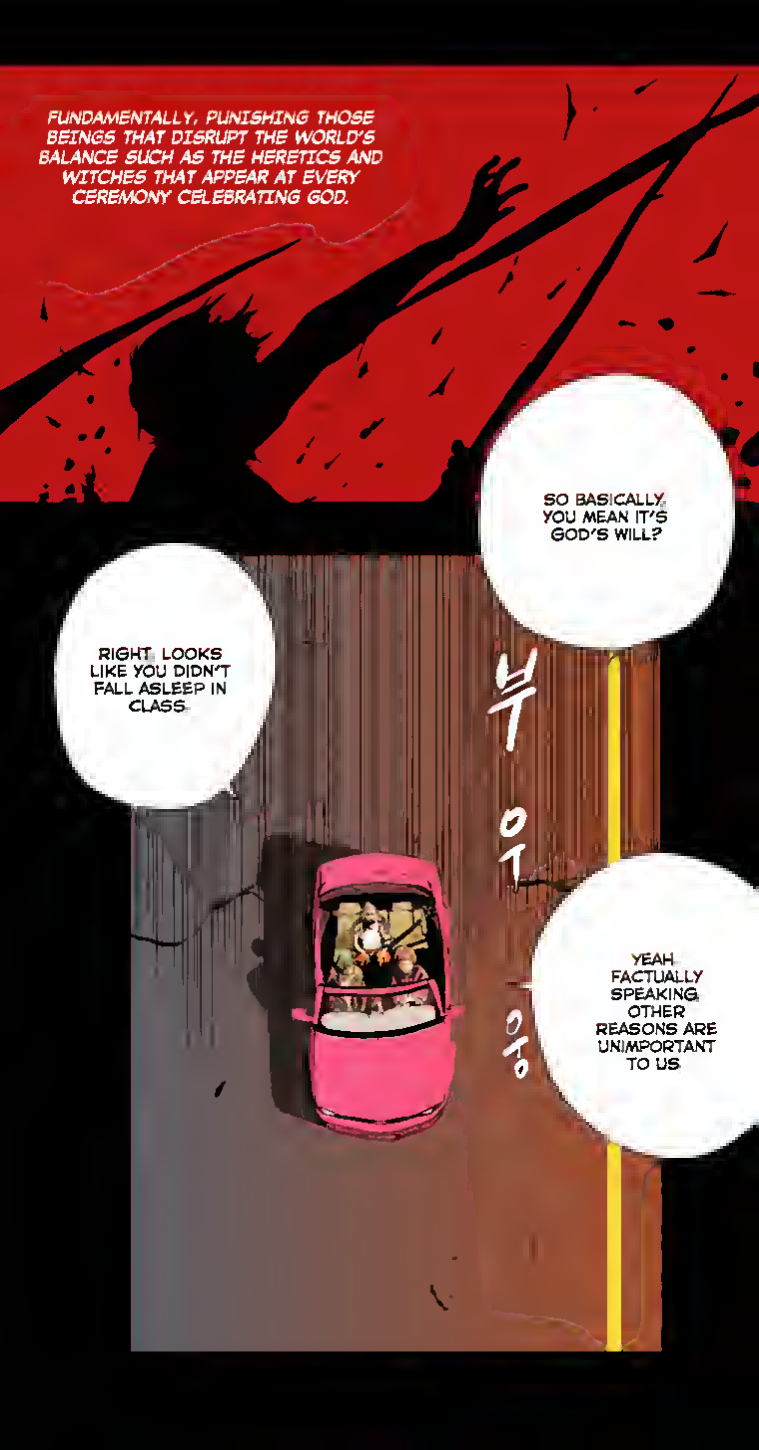

?!
KYAA!
WHUA!
uAAAAAAAAAAH!
CHI-CHI-
CHIEF, THIS
WOMAN'S
DRIVING...?!!!

VICSON TENDS TO GET A LITTLE EXCITED WHILE DRIVING. I HOPE YOU UNDERSTAND...
우우
슈비적
You call this "little"?!
타닷
.....!

부우우
SFX: VOOOOOOOOM
우우우
?
?
?

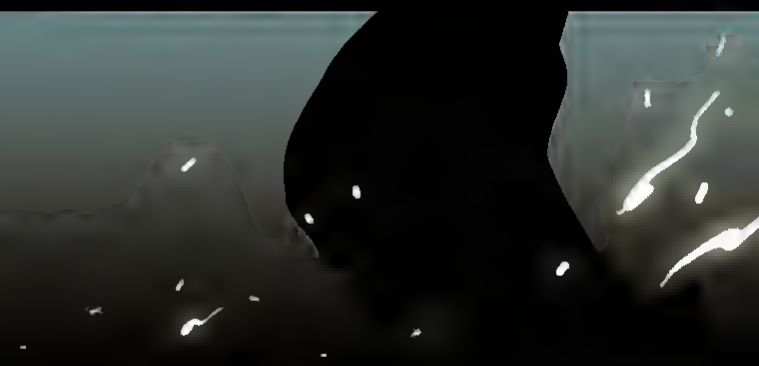
MY NAME IS FON BIBERON, CHASER NUMBER 1644
I LEARNED THAT WHEN IN A VEHICLE, ALWAYS WEAR YOUR SEATBELT.
AH, BORED.
KID, DO YOU HAVE ANY QUESTIONS?
Hum hum
... U
REGARDING THIS SPECIAL RANK MISSION...
I AM CONCERNED ABOUT THE FACT THAT THIS MISSION IS CONFIDENTIAL UNLIKE THE NORMAL MISSIONS...
FOR A NEWBIE, YOU ASK SOME CHEEKY QUESTIONS.
TO SEE HOW MUCH YOU PAID ATTENTION IN CLASSES, I'LL GIVE YOU A QUESTION. WHY DO CHASERS EXIST?

WELL CHASERS CARRY OUT THE GOD'S WILL BY WATCHING OVER THE WORLD'S BALANCE
THAT'S CORRECT KID. THEN IN DETAIL, WHAT KIND OF DUTIES ARE THERE WHEN WATCHING OVER THE WORLD'S BALANCE?
ALTHOUGH THERE ARE JOBS SUCH AS WATCHING OVER THE HIGHERUPS AND PARTICIPATING IN VARIOUS TYPES OF RITUALS...


FUNDAMENTALLY, PUNISHING THOSE BEINGS THAT DISRUPT THE WORLD'S BALANCE SUCH AS THE HERETICS AND WITCHES THAT APPEAR AT EVERY CEREMONY CELEBRATING GOD.
SO BASICALLY, YOU MEAN IT'S GOD'S WILL?
RIGHT. LOOKS LIKE YOU DIDN'T FALL ASLEEP IN CLASS.
부 우 우 웅
YEAH. FACTUALLY SPEAKING, OTHER REASONS ARE UNIMPORTANT TO US.

THE "VISITORS"?

THEY APPEAR EVERY 10 YEARS EXACTLY. BUT THEY NEVER APPEARED AFTER I BECAME A CHASER. IN A NATURAL CYCLE, THEY WOULD APPEAR SOMETIME THIS YEAR, WHEN THE SUN RISES AT THE LOWEST HORIZON.



HOWEVER, THEY MADE AN APPEARANCE TWO YEARS AGO.

THE MISSION OF CAPTURING THIS GUY WAS ASSIGNED 2 YEARS AGO, SO TIME WISE, IT'S VERY ACCURATE.
THIS GUY PROBABLY HAS SOME RELATION TO THE RECENT SIGNS.
IS WHAT I PERSONALLY THINK.
DON'T TAKE ANYTHING SERIOUSLY SINCE IT'S JUST AN OLD MAN'S OPINION.

WELL EVEN WITHOUT ANY SPECIAL REASONS, THERE ARE A LOT OF CHASERS OUT THERE WHO WILL TARGET THIS GUY.
SINCE THIS IS A GOOD OPPORTUNITY FOR CHASERS TO GAIN HONOR AND SUCCESS.
AH, I SEE...
HONOR AND SUCCESS... WHY DID VICSON BECOME A CHA...
HONOR AND SUCCESS... HMPF...
FOR MONEY OFCOURSE. DON'T TALK TO ME WHILE I'M DRIVING.
CHI... CHIEF JACKAL/ WHAT'S THE REASON YOU BECAME A CHASER...?
HM?

A REASON? DO I HAVE A SPECIAL REASON...? IF I HAD TO SAY...
"AMUSEMENT" AND "THRILL"? WHAT ABOUT YOU, KID?
HAHA, WELL FOR ME, ADMIRATION? HAHA
I BECAME A CHASER BECAUSE YOU WERE MY IDOL!
EH

AS EXPECTED FROM A YOUNG ONE, AN ENTHUSIASTIC ANSWER.
SFX: huuuuuu
으아
아
IT'S FINE TO IGNORE ME BUT DON'T LET GO OF THE STEERING WHEEL WHEN YOU'RE DRIVING!
Kyaaaa!

easy going scans

presents

Chaser

by Ha Joon-Sung

credits

Translator: HJL
Proofreader: Daisho
Cleaner: Icefreak
Typesetter: Claudia
QC: Claudia

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.com

AFTER 30 MINUTES...
SFX: GRIN
씨익
SFX: VROOOOOOM
PUHAHAHAHA!
부우우우우 우우우우 웅

CHASER

- CHAPTER 4 -

swoosh
swoosh
IT'S TOO BAD YOU COULDN'T SEE HIS PRICELESS EXPRESSION HEX-NIM! MUST BE A ROOKIE JUDGING BY HIS POOR POSTURE.
swoosh
swoosh
THOSE NOOBS CAN'T POSSIBLY KEEP UP WITH SOMEONE LIKE ME WHO'S A MASTER AT RUNNING AWAY! AH- I WANNA TOY WITH HIM MORE!
whip
whip

SFX. POW

SFX: BAM

Act without causing any ruckus, you fool!
STOP GIVING ME A HEART ATTACK!

SFX: PING
...IT WAS A NICE LIFE.

SFX: SCREECH
끼이이이익
SFX: VROOOOM
끼이이이이이잉
끼익
끼익
SFX. SCREECH
AREA 68
120 KM
AREA 70
70 KM

SFX: VROOOOOM
부우우웅
AUGH, NOVA...
끼이익
...?!
..HUH?
...WHA?

?!?!?!?!
CRASH
AREA 70
70KM

SFX: PING
...IT WAS A NICE LIFE.
OW, MY HEAD...
OWW...
SHOOOO

EH...?
HEX-NIM..?
HEX-NIM!
HEX-NIM!!!

KM
Kyaaaaaahk?!

Please hold on! I'll go rescue...
콰
작
SFX: CRACK
Kya! Hex-nim!
L-Jemme see! The CPR goes like...!
Huff
Huff
후우우
SFX: SMOOCH

wink
wink
Ugh... my head... feels like every bone in my body shattered into pieces...

EH, RATHER THAN BONES... YOU MEAN COTTON SINCE YOU'RE A STUFFED ANIMAL...
You wanna die?!
DON'T YOU THINK YOU'RE BEING A LITTLE TOO HARSH TOWARDS YOUR SAVIOUR?
weren't you the one to launch me into the friggin' tree?!
BY THE WAY, THAT SEEMED LIKE A PRETTY HARD LANDING... NOT HURT ANYWHERE?

AH, THIS GUY? HE'S MADE OUT OF IMMORTALIUM SO HE SHOULD BE FINE AFTER A SIMPLE REPAIR, HEHE
타 타
I MEANT YOU NED, YOU DIMWIT.
.....
SFX. ZWIING
SFX. PACHIIING

AS NORMAL, ALL THE WOUNDS DISAPPEARED. HAHA!
Nothing's normal about that, you numbskull!!!
.....
...JUST AS I THOUGHT. YOU REALLY AREN'T NORMAL, NED.

...OF COURSE THAT IS THE REASON WHY

YOU'RE BEING CHASED BY THOSE HOUNDS.

...BY HOUNDS YOU MUST MEAN SOMETHING LIKE THIS?

...IT WAS
A NICE LIFE.
Enough is
enough!!!

easy going scans
www.egscans.com

presents

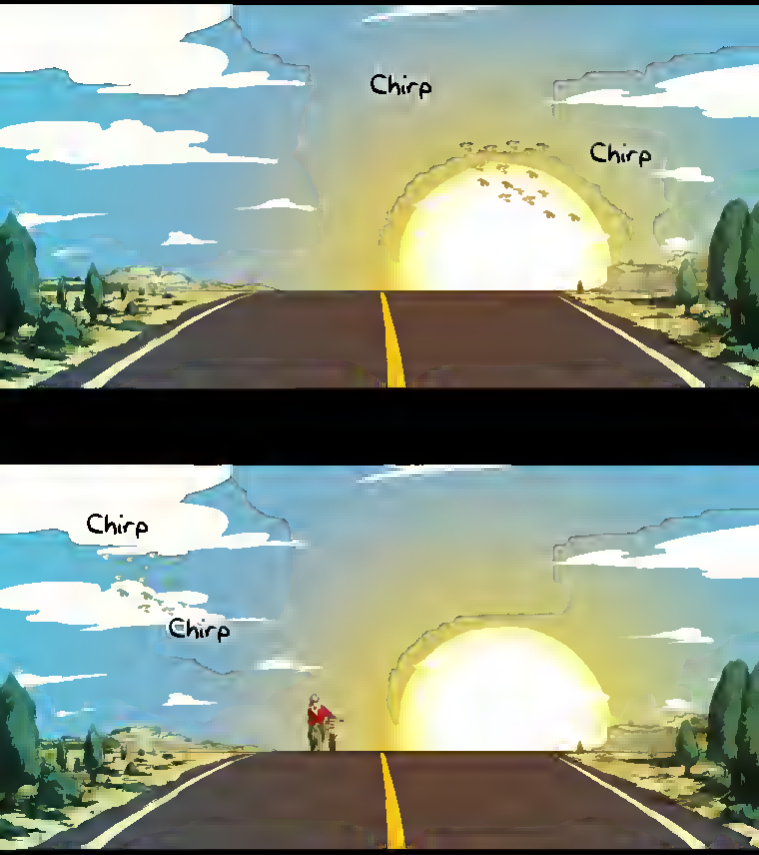
Chaser

by Ha Joon-Sung

credits

Translator: HJL
Proofreader: Apricots
Editor: Icefreak
QC: Liliful

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.com


Chirp
Chirp
Chirp
Chirp

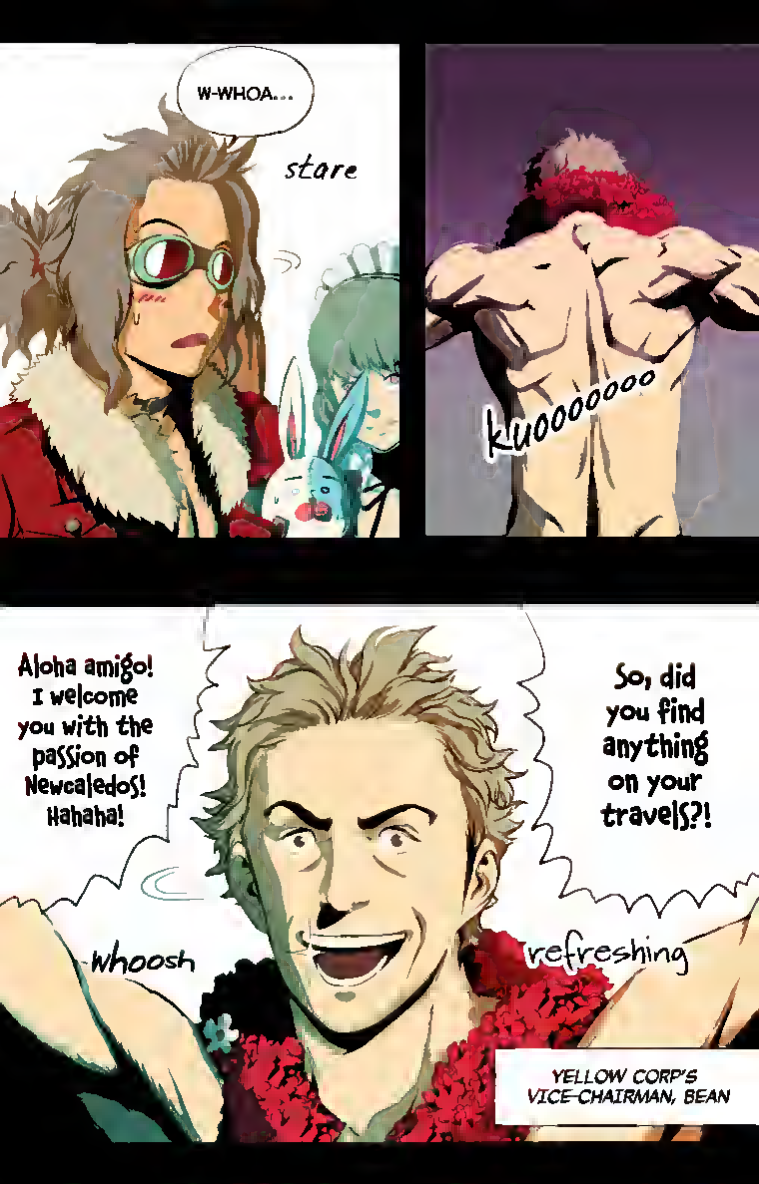
Huff!
Huff!
Huff!
HAAAHM... *YAWN*
WHAT? WE'RE NOT THERE YET? SLOWPOKE...
I had to drag this thing all night because it broke down!
AH, WE'RE HERE.

CHASER

- CHAPTER 5 -

IT'S BEEN A WHILE SINCE YOU LAST VISITED HEX-NIM, NED-NIM.
DID YOU ENJOY YOUR TRAVEL?
WOOF
HUFF
HUFF
WOOF
OH, HELLO THERE MR. BUTLER.
IS MR. BEAN INSIDE?
AHK! GET AWAY, YOU MUTT! SHOO SHOO!
YES, HE JUST RETURNED LAST NIGHT FROM THE CHAIRMAN'S COTTAGE LOCATED IN NEWCALEDOS.
HOWEVER, THE CHAIRMAN HAS ONCE AGAIN BEEN STRANGELY AFFECTED...
sigh
EH...

WHAT THE HECK DID THAT MUTT EAT TO GROW SO BIG?!
I KNOW, RIGHT? LAST TIME WE SAW HIM, HE WAS SMALLER THAN YOU, HEX-NIM.
WOOF
WOOF
welcome


W-WHOA...
stare
kuoooooooo
Aloha amigo! I welcome you with the passion of Newcaledos! Hahaha!
So, did you find anything on your travels?!
whoosh
refreshing
YELLOW CORP'S VICE-CHAIRMAN, BEAN

AH... SO THIS IS THE STRANGE AFFECT THE BUTLER WAS TALKING ABOUT.
what's with this flat reaction? was my tropical welcome not enough?! All right! Gear up!
WELCOME! AMIGO!
OOGA BOOGA!
ALOHA! ALOHA!
HULA
HULA
HULA

...
GET YOUR SMELLY ASS AWAY FROM OUR FACES. YOU PSYCHO.
SFX. SHOCK
SFX. AAAAHHHH
H-how is this possible? So humiliating! I swear I didn't get anything but applause and praise when I did this at a meeting yesterday!
ISN'T THAT OBVIOUS? SINCE THEY WERE YOUR MEN...
IS THIS HOW IT GOES?
BY THE WAY, WHAT'S UP WITH THE GIRLS? WHERE ARE YOUR SERVANTS?

SERVANTS? THEY WERE ALL FIRED AND THE MAIDS WERE HIRED!!!
MAIDS THAT ARE ALL LOLI LOLI ARE A MAN'S FANTASY!!! WHAT'S WRONG WITH THAT?!
SFX: DOOOOM
SO IT WAS THE CHAIRMAN WHO HIRED THE MAIDS. THEN THE VICE-CHAIRMAN IS JUST PRETENDING TO BE THE CHAIRMAN, HUH? SO SAD.
MASTER, LET'S GET YOU CHANGED FIRST.
DON'T PITY ME! THIS IS JUST A C...C-COINCIDENCE! BOTH THE MAIDS AND THE HULA DANCE!

WHOA! LOOKS DELICIOUS! EVEN THE BREAKFAST IS AMAZING!
A VICE-CHAIRMAN OF A SUCCESSFUL CORPORATION'S GREEDY MEAL. I DON'T LIKE IT.
PLEASE DON'T TAKE OUT YOUR FRUSTRATION ON ME JUST BECAUSE YOU CAN'T EAT THIS FODO WITH YOUR TYPE OF BODY."
YOU wANNA DIE?

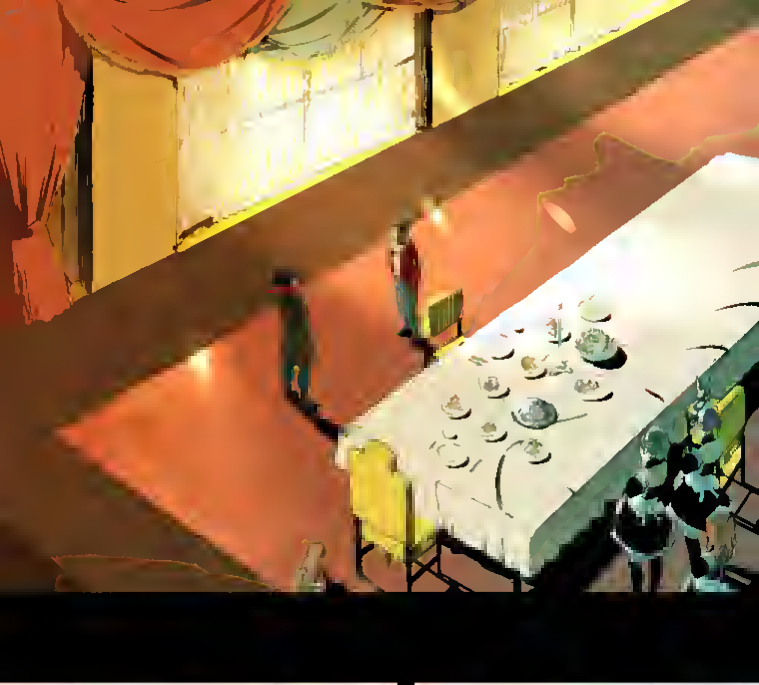
SO, DID YOU FIND ANYTHING NEW ABOUT THE MEMORY PIECES? NED?
NO- NOM NOM. IT WAS LIKE CRUNCH CHEW LOOKING FOR CRUNCH A NEEDLE NOM NOM IN A HAYSTACK. CRUNCH, CHEW, CHEW, CRUNCH.
찌익
TALK AFTER YOU EAT...

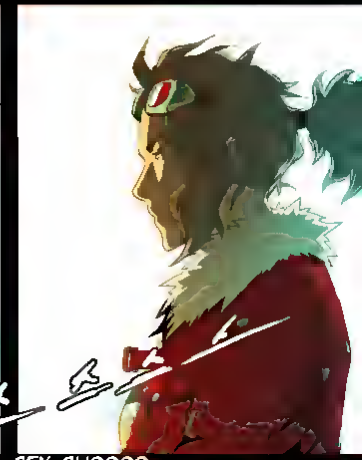
I GUESS WE CAN'T SOLELY RELY ON HEX'S "RESIDUAL MAGIC". DON'T YOU THINK SO, HEX...
....?!

Ahk! No! Patratsh! You can't eat a person!
Oh- well it doesn't really matter since it's a stuffed anim-... not! Hurry up and let go! Bad dog, bad dog!
OMN
OMN
NOM, NOM
Damn it! The mutt was aiming for me from the start, huff huff!
AH.
I FORGOT TO TELL YOU. I FOUND SOMEONE WHO MIGHT BE ABLE TO HELP YOU.

A WIZARD? MIGHT BE TOO MUCH FOR HIM.
hmmm
PLEASE COME IN.
끼익
스
으

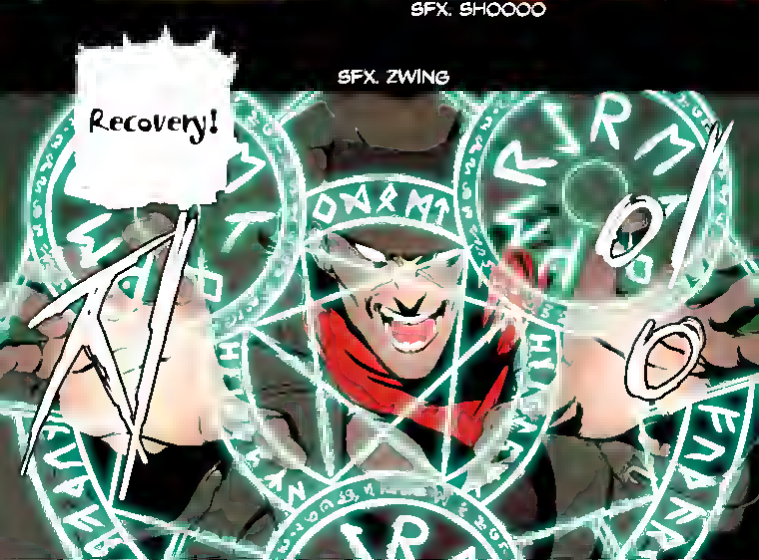
IT'S MR. DOE WHO RECENTLY WON AT A WIZARDCON. OVER THERE IS NED. HE WAS CURSED BY THE "WITCH KING". IF YOU SUCCEED, I SHALL REWARD YOU AS PROMISED.
HOW YOU DOIN'? THE WITCH KING? PFFT.
I SPECIALIZE IN HEALING MAGIC. I CAN EASILY BREAK THAT WEAK SPELL CAST BY THAT PATHETIC WIZARD. JUST GET THE REWARD READY.
HA
SFX: GRIN



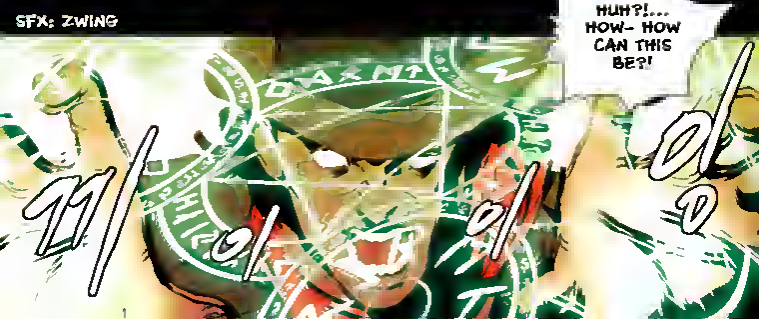


SFX. SHOOOO

SFX. ZWING



Kyaa!
It's impossible for someone like you!

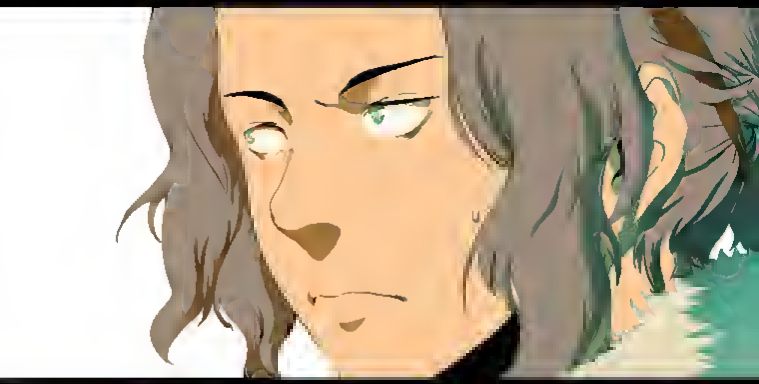

SFX: ZWING
HUH?!... HOW- HOW CAN THIS BE?!

EK
OF
O
SFX: CRASH
AHK! SAVE ME, PLEASE! I CAN'T DIE YET!
JUST ONCE, I WANT TO STAND ON TOP!
꺄아아악
꺄아악
SFX: KYAAHK
SFX: KYA

SO I GUESS IT'S TOO MUCH...
SFX: STAB
I WAS EXPECTING SOMETHING AMAZING FROM WHAT YOU SAID OF THAT "WEAK SPELL" FROM THE "PATHETIC WIZARD"...
푸욱
I'M SORRY.
I THOUGHT YOUR SKILLS WERE GODLIKE SINCE YOU WERE SO PROUD... ALL TALK, HUH?
ERM, THE REWARD... HOW-
OF COURSE IT'S SO, NOW GET LOST.
T-THIS IS HUMIL-IATING!
앗

...AS EXPECTED,
Even a winner of wizardcon can't break this spell. Hex, you...
Aren't you tired of that already?!

Sigh

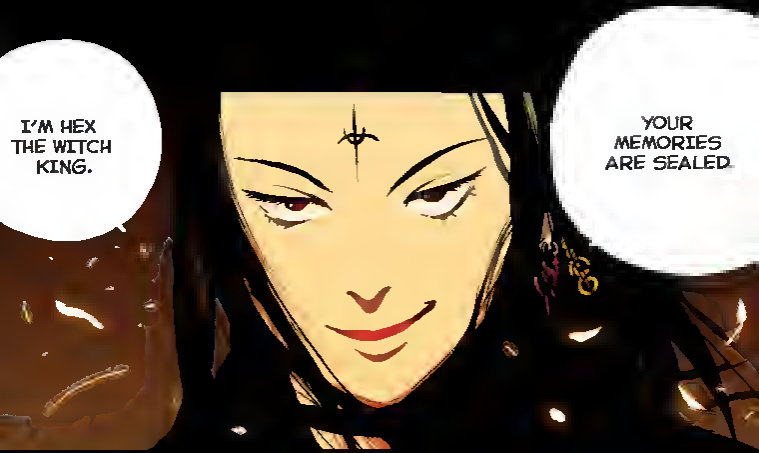


THIS ADVENTURE BEGAN 2 YEARS AGO WHEN I OPENED MY EYES.

... 2 years ago

SFX: KUOOO

WHAT ON EARTH...?!
AMAZING REGENERATION ABILITY.
I THOUGHT SO... YOU AREN'T A NORMAL HUMAN.


I'M HEX THE WITCH KING.
YOUR MEMORIES ARE SEALED.

easy going scans
www.egscans.com

presents

Chaser

by Ha Joon-Sung

credits

Translator: HJL
Proofreader: Apricots
Editor: Icefreak
QC: Liliful

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.com

CHASER

- CHAPTER 6 -

WHAT ON EARTH...?
AMAZING REGENERATION ABILITY.AS I THOUGHT... YOU AREN'T A NORMAL PERSON.

I'M HEX THE WITCH KING.
YOUR MEMORIES ARE SEALED.
고오오오오오오오
오오오
...?!
OLD LADY, PLEASE DON'T KID AROUND. I'M NOT IN THE MOOD FOR YOUR JOKES RIGHT NOW. OW...
뻐-직
OLD LADY?! YOU WANNA DIE?!

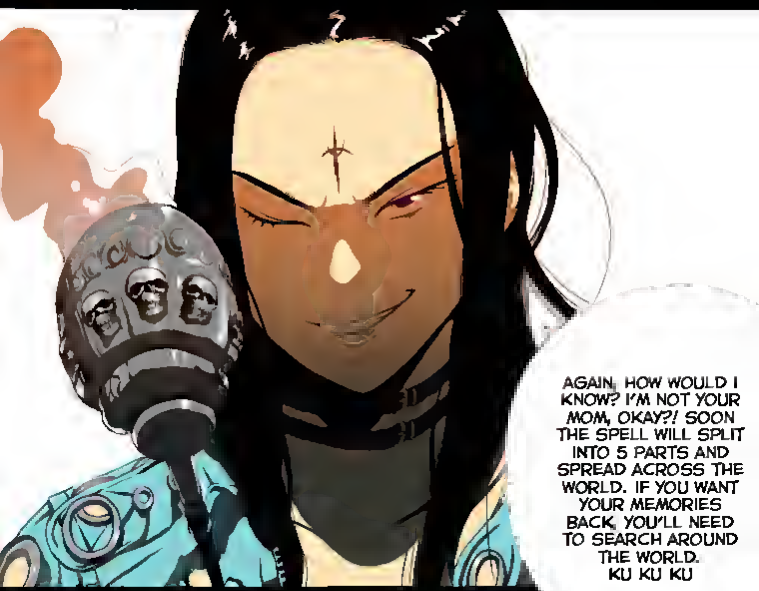
LET'S SEE, MY NAME IS...
ERASING MY MEMORIES, WHAT KIND OF CRAZY...
LOOK UP, YOU FOOL!

MY NAME IS... MY NAME IS...

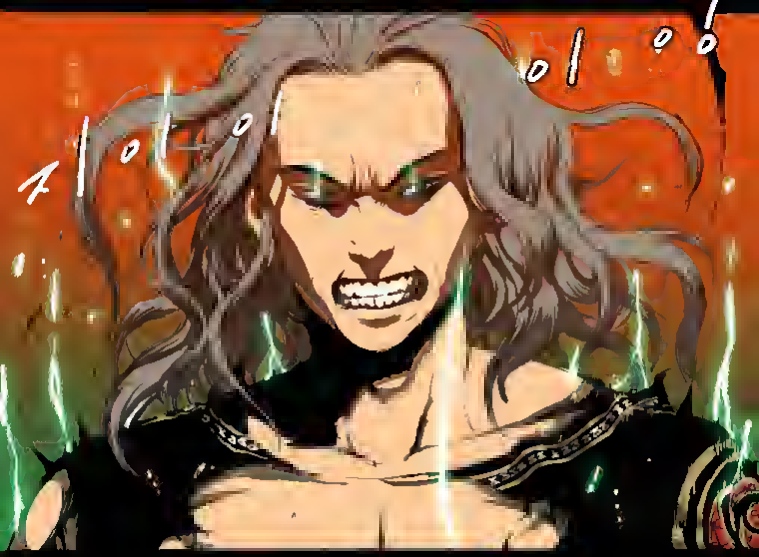
WHAT IS THIS?
WHAT IS MY NAME...?
KUKU- RIGHT NOW YOU'RE AS GOOD AS AN EMPTY CAN OF COURSE YOU WOULDN'T KNOW ANYTHING!
IT'S A SEALING SPELL, MEANING I EXTRACTED ALL YOUR MEMORIES.
우
우
우
우

Why?
WELL, I WOULDN'T KNOW. YOU WERE THE ONE WHO REQUESTED IT. OF COURSE, WHAT YOU REALLY WANTED ME TO DO WAS FREE YOU FROM A CURSE.
BUT EVEN I, THE ALMIGHTY HEX-NIM COULDN'T DO IT, SO I HAD TO PUT EVERYTHING TOWARD MY SEALING SPELL.

IF I WASN'T FOR MY SPELL YOU WOULD HAVE MADE BRONCHUS SWAMP A SEA OF FLAME.
M-ME...?! HOW...?!


AGAIN, HOW WOULD I KNOW? I'M NOT YOUR MOM, OKAY?! SOON THE SPELL WILL SPLIT INTO 5 PARTS AND SPREAD ACROSS THE WORLD. IF YOU WANT YOUR MEMORIES BACK, YOU'LL NEED TO SEARCH AROUND THE WORLD.
KU KU KU

NO...

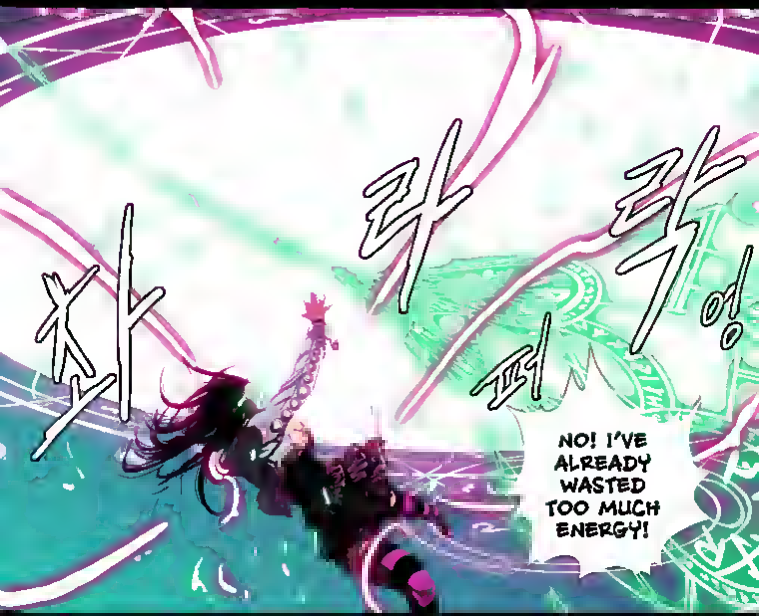


GIVE ME BACK MY MEMORIES!
파
I HAVE NO CLUE WHAT YOU'RE SAYING BUT GIVE THEM BACK, YOU OLD LADY!

Kya!
WHAT IS THIS...! THIS ISN'T MAGIC... HE'S USING THE LIFE ENERGY ITSELF...?! IMPOSSIBLE!

DAMN IT?! I'M BEING SUCKED INTO MY OWN SEALING SPELL!
I WON'T ALLOW THIS TO HAPPEN!

OK
RESURRECTION!
(spell cancelling/ recovery spell)

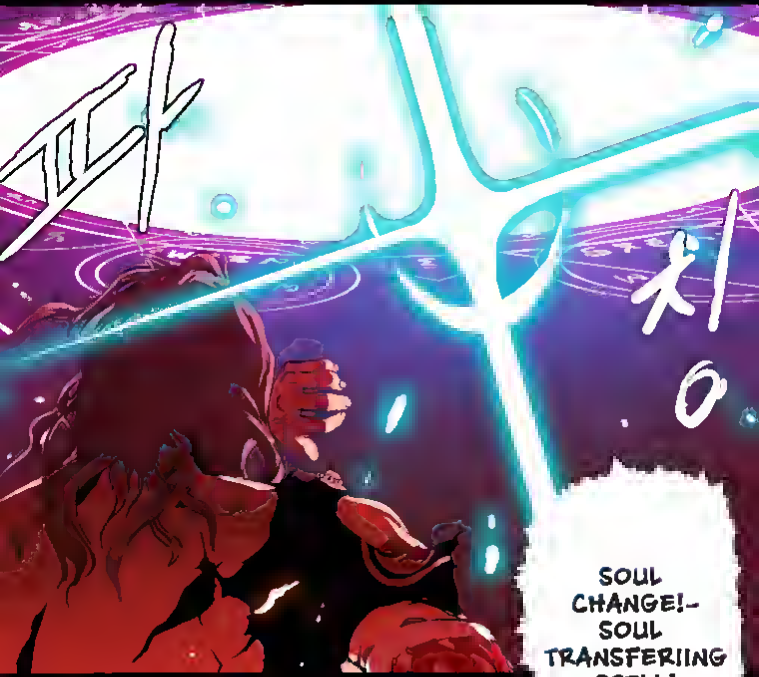

NO! I'VE ALREADY WASTED TOO MUCH ENERGY!

Kyaaak!

THIS CAN'T BE HAPPENING! I'M THE WITCH-KING! IT CAN'T END THIS WAY!!!
이이이
끼끼

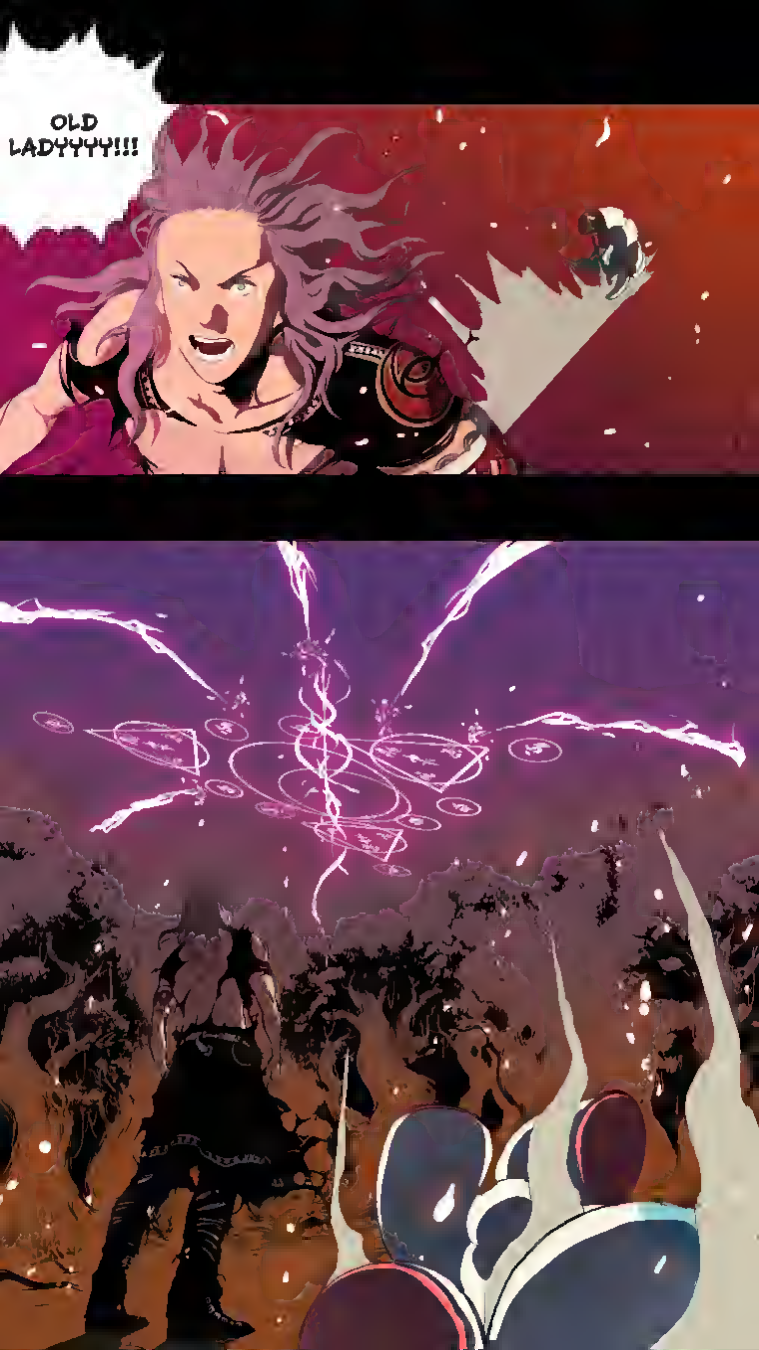
WHA?! WHAT HAPPENED JUST NOW...
WHAT ARE YOU DOING! OLD LADY. NO, YOUNG LADY... MISS! YOU'RE NOT SUPPOSED TO GET SUCKED INTO THAT THING, RIGHT?

끼긱
THANKS TO YOU, I'M DONE FOR! I CAN'T DO ANYTHING...
끼긱
OF COURSE... THERE'S STILL A WAY...!
Catch my Rabbit!
SAY WHAT, OLD LADY?


SOUL CHANGE!- SOUL TRANSFERIING SPELL!

아
아
아

으으으으으
으으으으으
으으으으으


OLD LADYYYY!!!

AAH...
I HAVE NO IDEA WHAT'S GOING ON... WHO AM I, AND WHERE AM I!
MY MEMORIES ARE SCATTERED AROUND THE WORLD? HOW DO I EVEN LOOK FOR THEM...?!

HM... BUT IF YOU THINK ABOUT IT, THIS IS LIKE STARTING A NEW LIFE...?
I MIGHT HAVE BEEN A BAD GUY! BESIDES, IT SEEMS LIKE AN IMPOSSIBLE TASK, SO WHY EVEN BOTHER? HEHE
....

*T/N. Referring to the famous Koo Joon-Pyo from the Korean drama "Boys over flowers"
yes, it's good thing! a good thing! let's enjoy this new life now, what shall i name my self, koo Joon-Pyo*...
...UGH!
crack
crunch
you idiot! Didn't I tell you to catch my Rabbit!

easy going scans
www.egscans.com

presents

Chaser

by Ha Joon-Sung

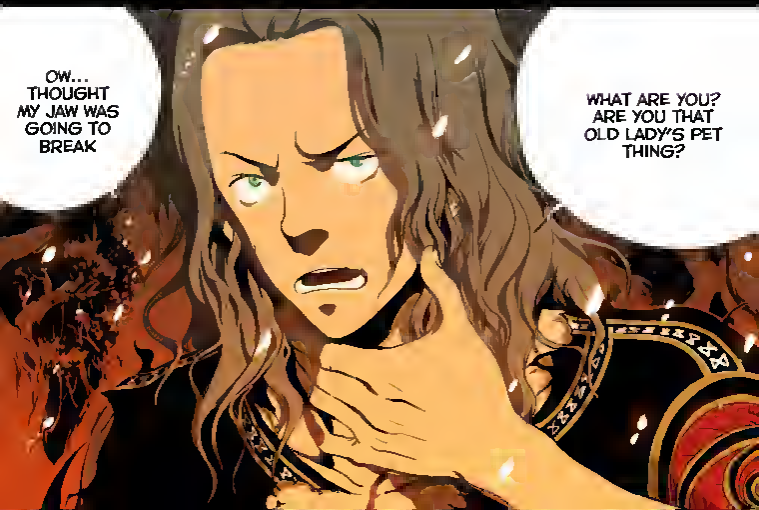
credits

Translator: HJL
Proofreader: Apricots
Editor: icefreak
QC: Liliful

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

CHASER

- Chapter 7 -

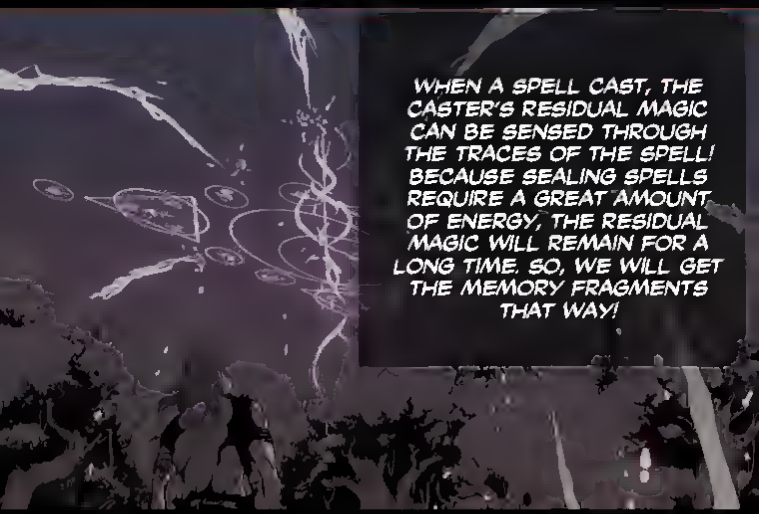


부우우
How dare you call me an old lady! Do you really wanna die?! It's all thanks to you that I'm like this! Take the responsibility!
부우우

EH? BUT THAT'S BECAUSE YOU MADE THAT WEIRD SPELL ...LAST.
It's called a spell cast, you fool! You asked me to do it!
BUT I DON'T REMEMBER ASKING YOU.
Because you asked me to erase your memories too, you IDIOT!

WELL, ANYHOW, WE HAVE TO GET YOUR MEMORY FRAGMENTS BACK SINCE MY BODY IS SEALED ALONG WITH THEM.
YOU TOLD ME THAT WE HAVE TO SEARCH AROUND THE WORLD. HOW'S THAT POSSIBLE?! DON'T YOU THINK IT'S JUST EASIER TO START A NEW LIFE?

Anyone can see that my case is the worst scenario!
AMNESIA
A RABBIT PLUSH TOY


WHEN A SPELL CAST, THE CASTER'S RESIDUAL MAGIC CAN BE SENSED THROUGH THE TRACES OF THE SPELL! BECAUSE SEALING SPELLS REQUIRE A GREAT AMOUNT OF ENERGY, THE RESIDUAL MAGIC WILL REMAIN FOR A LONG TIME. SO, WE WILL GET THE MEMORY FRAGMENTS THAT WAY!

UNFORTUNATELY... THIS BODY HAS BASICALLY NO MAGICAL ENERGY. SO THINGS WILL BE DIFFICULT... DAMMIT.
crackle
But we can't give up like this!
whoosh

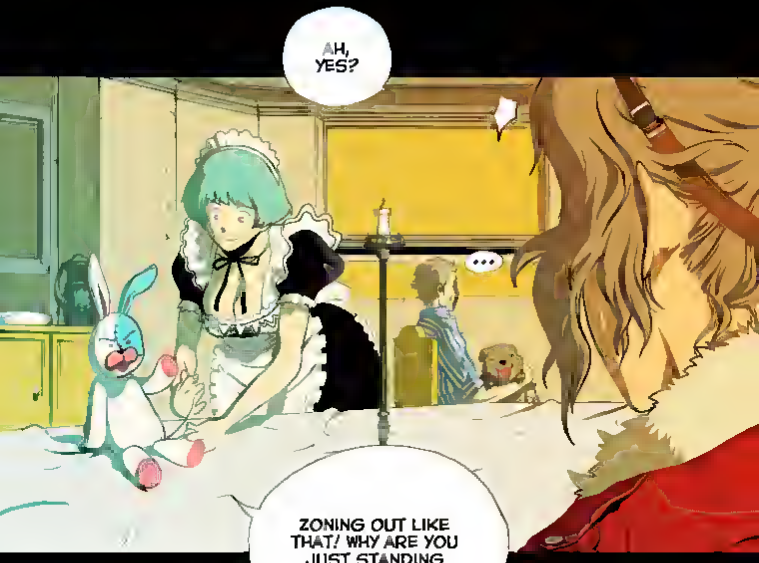
고오오오
화르르
Now! Let's move! we must start an adventure!
UM. YOUR HEAD'S ON FIRE.
Ah? Huaaak?! why didn't you tell me before! Hurry up and extinguish it, you idiot!
KYAAAAAAAAA!!

STOMP
STOMP
STOMP
STOMP
STOMP
Kya! Huuuugh! Ahk! Ah... Enough with the Stomping!
OLD LADY, IT'S HARD TO EXTINGUISH THE FIRE WHEN YOUR BODY'S MADE OF COTTON.
I'll murder you if you keep calling me an old lady! Call me "Hex-nim" if you want to find your memories! From now on, you're my pet dog!
woof!

2 YEARS LATER,
-TODAY-

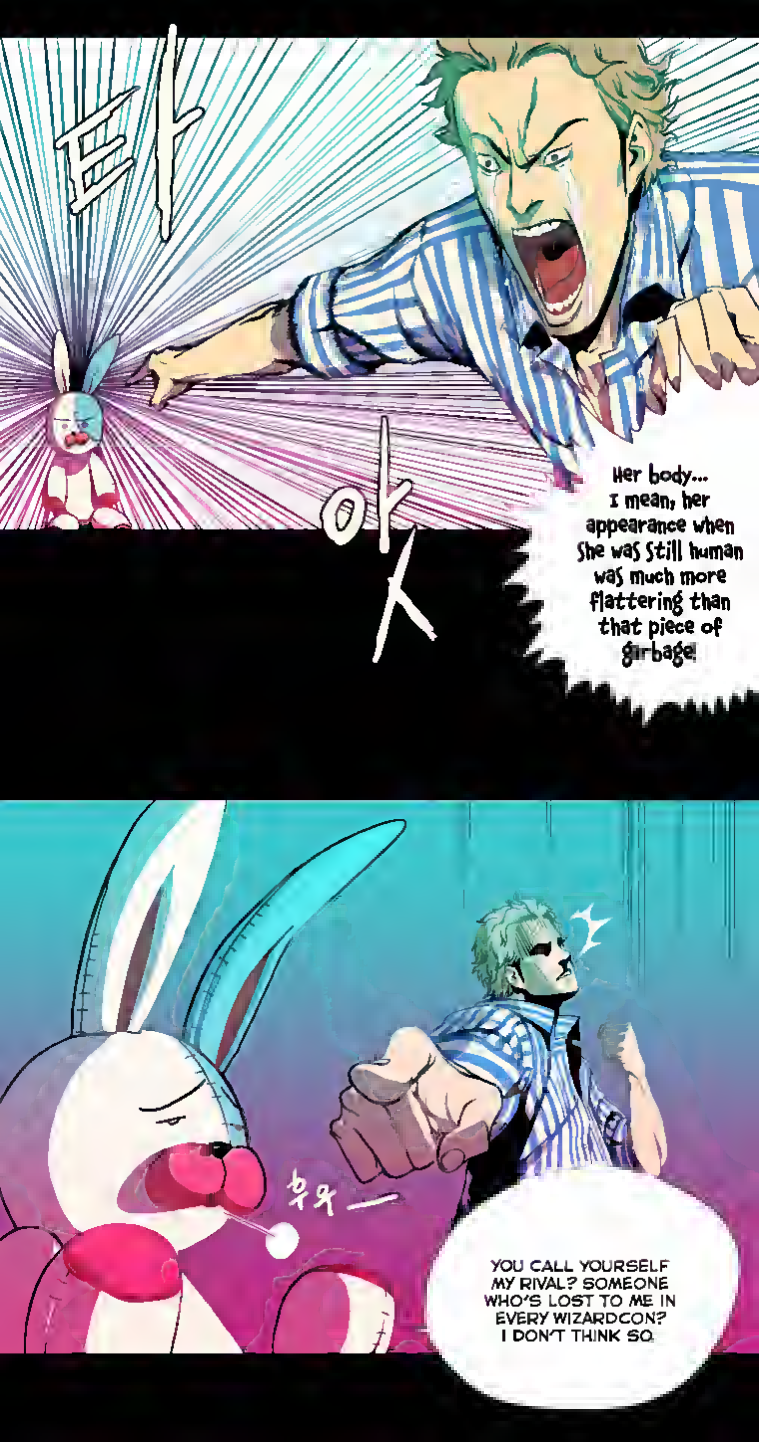
Ned, you fool!

WE HAVEN'T FOUND A SINGLE FRAGMENT.



AH, JUST THINKING BACK TO THE OLD DAYS
WHAT OLD DAYS? YOU HAVE NONE!
HAHA, I GUESS YOU'RE RIGHT. BY THE WAY HEX-NIM,
YOU SEEM TO BE A LOT CUTER NOW THAN YOU WERE BEFORE, HEHE!
You wanna die?!!!

HM,
NO, NO, NO.
THAT'S NOT
RIGHT.
I'M ONLY
SAYING THIS AS
A RIVAL AND OLD
FRIEND OF HEX, WHO'S
FAMOUS FOR HAVING
THE BEST BODY. I
MEAN FOR BEING
A GENIUS...


타
ok
Her body... I mean, her appearance when she was still human was much more flattering than that piece of garbage!
후우—
YOU CALL YOURSELF MY RIVAL? SOMEONE WHO'S LOST TO ME IN EVERY WIZARDCON? I DON'T THINK SO.

EEK!
KYA! HIS FACE!
SO COOOOOOL!!
Hahaha! Ehem! Still being competitive? Even now you think of me as your rival?
SECOND PLACE, SECOND TOP LOSER, YOU PIECE OF GARBAGE.

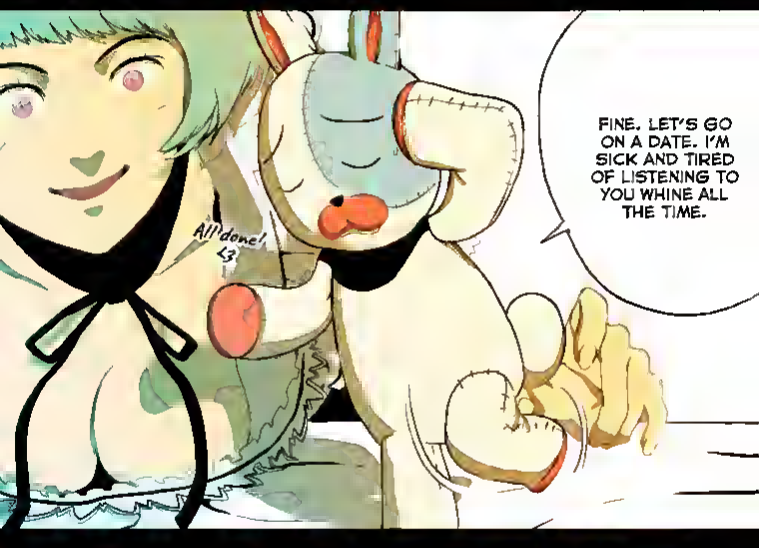
CRACK

WHAT'S WRONG WITH SECOND PLACE?! FINE! HEX, I'M ONLY HELPING YOU SO THAT IN RETURN, YOU'LL HAVE TO MARRY ME AFTER GETTING NED'S MEMORY BACK! DON'T YOU EVER FORGET THAT!!!

SAME THING.
HUH?
...?

No one can resist me after going on one single date with me! Because I'm...
Mega rich and mega popular! Oh, so fashionable and loved by animals everywhere! I'm perfect!!!

GO AWAY, PATRATSHU...
.....
.....


All done! <3
FINE. LET'S GO ON A DATE. I'M SICK AND TIRED OF LISTENING TO YOU WHINE ALL THE TIME.

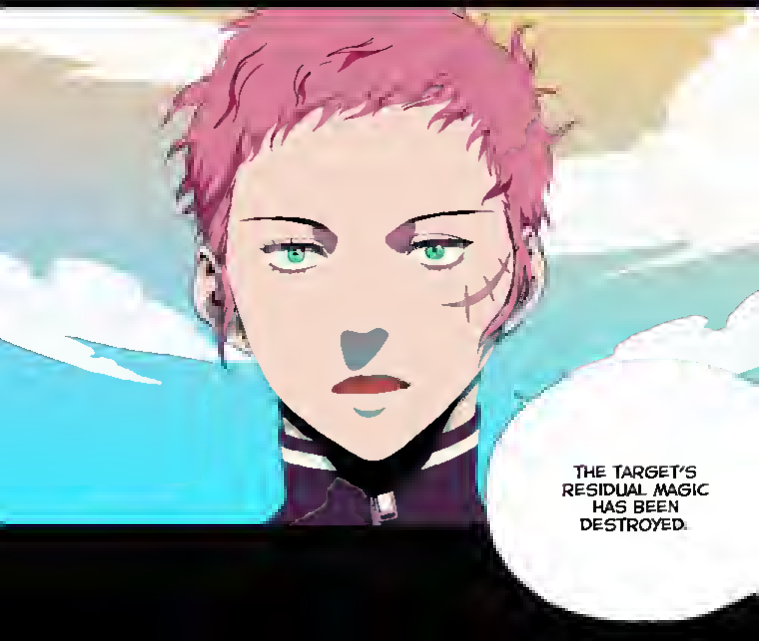
EH, THAT'S A NO.
...WHY NOT?

IN SCHOOL, YOU HAD SEVERAL LOSERS FOLLOWING YOU AROUND JUST FOR YOUR SEXY BODY. HAHA. YOU WERE UNBEARABLY POPULAR.
HEX (16 YEARS OLD)
LIGHTNING
BUT I WAS DIFFERENT FROM THOSE LOSERS.
...?!
SEAN (16 YEARS OLD)
I WAS MESMERIZED BY YOUR GREAT POTENTIAL, PERSISTENCE, PASSION, YOUR INNER BEAUTY... NOT YOUR OUTER APPEARANCE.
ANYWAY. I REFUSE.
THAT DIRTY PERVERT JUST WANTS MY BODY!
HE'S NOT MAKING ANY SENSE!

ANYHOW, ARE YOU SURE YOU LOST THE CHASERS?
DON'T CHANGE THE SUBJECT LIKE THAT!
AH? YES.
WELL...

.....
VICSON, WHAT'S THE RESULT?

...BASED ON THE CURRENT TIME AND PLACE,
벌
떡


THE TARGET'S RESIDUAL MAGIC HAS BEEN DESTROYED.

TO BE CONTINUED...

easy going scans
www.egscans.com

presents

Chaser

by Ha Joon-Sung

credits

Translator: HJL
Proofreader: Apricots
Editor: icefreak
QC: Liliful, Claudia

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

CHASER

- CHAPTER 8 -

WHAT DO YOU THINK KID?
EH...
WELL, IT'S ONLY NATURAL TO INVESTIGATE THIS PLACE...
BUT I DON'T THINK THE "YELLOW CORPORATION" WOULD BOTHER HELPING OUT A HERETIC.

ゴゴゴゴゴゴ
SOMEONE'S COMING.
I CAN STRONGLY SENSE MAGICAL ENERGY... HE MUST BE A WIZARD.

I APOLOGIZE FOR THE INTERRUPTION, BUT MAY I ASK FOR YOUR COOPERATION?
WHAT D'YA WANT? CAN'T YOU SEE I'M IN A BAD MOOD? DO YOU HAVE ANY IDEA WHO I AM?
I'M A WINNER OF THE WIZ

HEY, MR. WIZARD, DON'T BE PRICKLY LIKE THAT AND JUST COOPERATE WITH US.
CHASER JACKAL!!! WHAT IS HE DOING HERE...?!
WE ARE THE CHASERS AND CURRENTLY SEARCHING FOR SOMEONE

HAVE YOU, BY ANY CHANCE, SEEN ANYONE WEARING RED GOGGLES, RED JACKET WHILE CARRYING A STUFFED TALKING ANIMAL?

ISN'T HE TALKING ABOUT THAT NED KID?!
I DON'T THINK SO... WHY?
IT'S A "S" RANK MISSION, MEANING IT'S "GOD'S WILL".

I HAVEN'T SEEN ANYONE WITH THAT DESCRIPTION.
SEEMS LIKE YOU'RE CURRENTLY ON A MISSION. I HOPE YOU PEOPLE DON'T ARREST INNOCENT WIZARDS AGAIN.

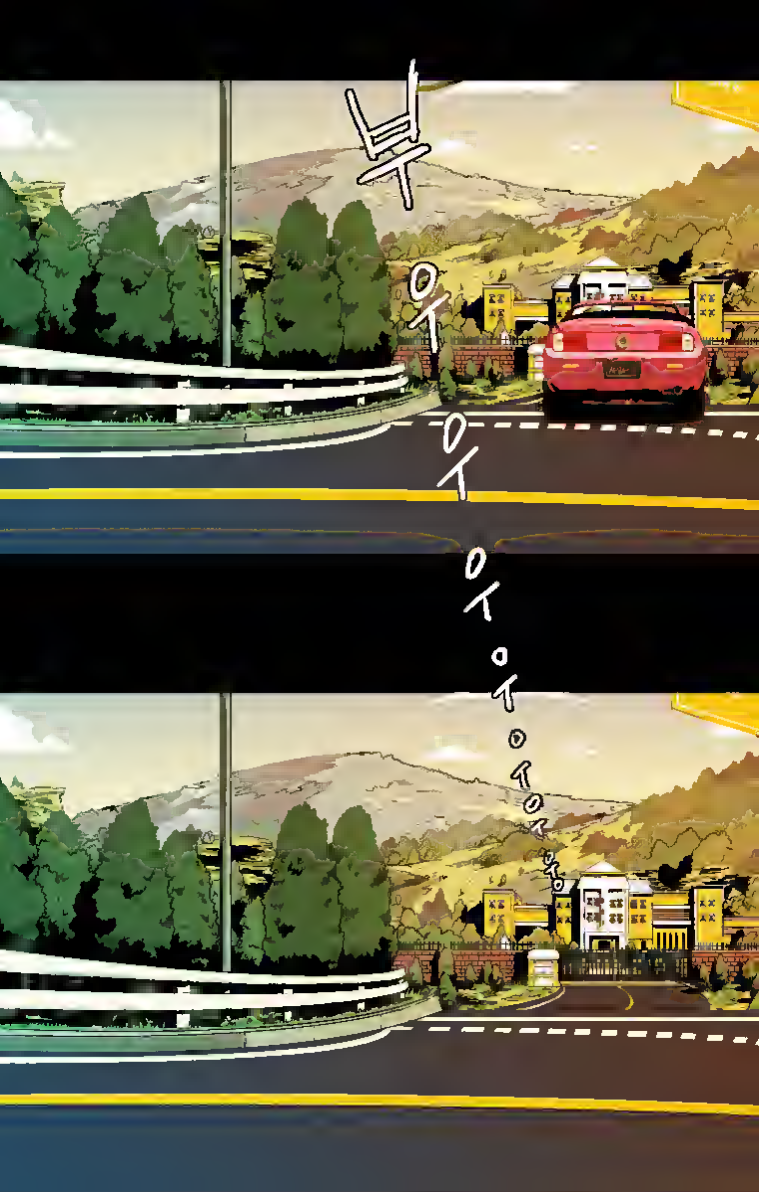
I SEE. THANK YOU FOR YOUR COOPERATION.
부우우웅

HE IS THEIR TARGET?! DAMN YOU BEAN!

IF THEY HAD MANAGED TO LINK ME WITH HIM, THEN THEY COULD HAVE MISTAKEN ME FOR A HERETIC AND NOTHING WOULD SAVE ME THEN!

THOSE DAMN WIZARDS ARE GOOD FOR NOTHING!
ALRIGHT, WE'RE GOING TO BEAN'S PLACE.

HUH? BUT THAT WIZARD JUST TOLD US THAT HE HAVEN'T SEEN ANYONE WITH THAT DESCRIPTION.
HIS SHIFTY EYES WERE FULL OF LIES!


ドイ
ドイ
ドイ
ドイ
ドイ
ドイ

CHASER FON BIBERON WE CAME TO SEE MR. BEAN
AH... YES. ONE MOMENT PLEASE.
.....

what do you mean?!
...?
Didn't i tell you that master is still too exhausted to see anyone right now?!
...?

YES, I TOLD THEM... BUT THEY'RE JUST BARGING IN!
저벅
저벅
what the...? I was sure I shook them off with my Super-duper escaping Skill!
Ned! I thought you escaped safely? At this rate my future will be in grave danger!
?
?

저벅
저벅
I only helped out so i can score a date but now I'm going to be arrested! what to do, what to do, what to do... Should I just save myself...?!
PANIC
Stop being selfish and do sometning about it Bean! If they see us, we're done for!

저 벅
끼
릭
what do we do?!

WE ARE THE CHASERS! WE EXPECT YOUR COOPERATION.

W-WHAT KIND OF BUSINESS WOULD THE CHASERS HAVE WITH ME? I-LIKE USUAL, I'M BREATHING NORMALLY AS I NORMALLY DO.
...THAT GUY SOUNDS VERY FISHY!
OUR TARGET'S MAGIC RESIDUAL DISAPPEARED AROUND HERE...
ISN'T IT ONLY NATURAL FOR A WEAK MAGIC RESIDUAL TO DISAPPEAR QUICKLY? AND COINCIDENTALLY ENOUGH IT DISAPPEARED AROUND HERE...
후욱
후우
우욱
...?!!
후욱

WE BELIEVE THERE IS A POSSIBILITY OF HIM BEING HERE. HAVE YOU, BY ANY CHANCE, SEEN ANYONE WEARING RED GOGGLES, RED JACKET WHILE CARRYING A STUFFED TALKING ANIMAL?
A TALKING STUFFED ANIMAL? WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? MESSSRS HOUNDS, YOU DO KNOW THAT YOU'RE BEING VERY RUDE RIGHT?

Ah aren't you eve tired of this?! Huah! Saveme Ned!

DON'T BE SO NEGATIVE... THIS IS JUST A BASIC INVESTIGATION.
JUST BASIC INVESTIGATION? FUNNY...

DO YOU HAVE ANY IDEA HOW MANY INNOCENT WIZARDS WERE ARRESTED BY YOUR BASIC INVESTIGATIONS? OBVIOUSLY YOU'RE A NEWBIE BUT YOUR TEAM LEADER ALSO BUILT UP HIS REPUTATION BY STACKING UP INNOCENT BODIES.
I DO NOT WISH TO TALK ANYMORE. PLEASE TAKE YOUR LEAVE. JACKAL THE WIZARD SLAYER.

IT'S BEEN A WHILE, MR. WIZARD. YOU SEEM A PROPER BUSINESS MAN NOW.

....!!
두근
두근
두근
두근
WHAT'S INSIDE?

IT'S PATRASHU, MY PET DOG BARKING! I TRAPPED HIM INSIDE TO DISCIPLINE HIM.
I SENSE THE RESIDUAL MAGIC OF THE WIZARD WE MET A WHILE AGO.

WE MUST CHECK WHAT'S INSIDE. EXCUSE ME.
y-you can't!
PLEASE COOPERATE WITH US.

DIDN'T YOU HEAR ME? TAKE YOU LEAVE. I'M STILL A WIZARD. DID YOU FORGET THE FACT THAT EVEN CHASERS CAN'T INVESTIGATE WITHOUT THE WIZARD'S APPROVAL? IF YOU CAN'T SENSE THE TARGET'S RESIDUAL, I DON'T THINK I CAN TAKE THIS RUDENESS ANYMORE.
HIS EYES ARE SHAKING
WE'RE JUST OPENING THE DOOR. THAT ATTITUDE RIGHT NOW MAKES YOU LOOK LIKE HERETIC INSTEAD.

WHAT?
A HERETIC?
YELLOW
CORPORATION
VICE-CHAIRM
BEAN
SO WITH THAT SAID
IT'S SAFE TO SAY
THAT THE CHASERS
ARE ARRESTING THE
VICE-CHAIRMAN OF
YELLOW CORPORATION
AFTER AN INCOMPLETE
INVESTIGATION
AND WITHOUT HIS
PERMISSION TO
INVESTIGATE?

THAT'S ENOUGH KID,
THAT'S NOT OUR INTENSION. PLEASE UNDERSTAND SINCE HE'S JUST A ROOKIE.

VICSON, KID, LET'S HEAD BACK
YES.
BUT...!
I APOLOGIZE FOR THE RUDENESS BEAN

끼익
쿵

PHEW!
왕탕탕
Couldn't you idiots stay quiet just for a little while?! I was about to get a heart attack!
왕지짠
빠지
It was your stupid mutt that barked! Kya, get away! Shoo Shoo!
컹컹컹
...IT WAS A GOOD LIFE

YOUR VEHICLE IS PARKED IN THE GUEST PARKING LOT.
ARE WE REALLY JUST GONNA LEAVE?! HE'S OBVIOUSLY HIDING SOMETHING!
저벅
저벅
FIRST OF ALL, WHAT BEAN SAID WAS REASONABLE. IT IS VERY SUSPICIOUS BUT WE CAN'T DO ANYTHING WITHOUT HIS COOPERATION. ALSO, NOTHING GOOD WOULD COME OF A CONFLICT WITH THE YELLOW CORPORATION.

KID, YOUR PASSION IS GOOD BUT DON'T PROVOKE THE OTHER PARTY. THAT KIND OF ATTITUDE CAN PUT THE WHOLE TEAM IN A BAD SITUATION.
.....?
ムゥー
I'M SORRY...
.....!

CHIEF JACKAL, OVER THERE...
HM?
I SENSE THE TARGET'S MAGICAL RESIDUAL FROM THAT BIKE.

HEHEHE
UNSEATHE
YOUR
WORDS.

TO BE CONTINUED...

easy going scans
www.egscans.com

presents

Chaser

by Ha Joon-Sung

credits

Translator: HJL
Proofreader: Apricots
Editor: icefreak
QC: Claudia

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

끼이익
끼이익
SFX: SCREECH X2
NO WAY...
CHIEF, LET ME DO IT.
STEVEN JONES

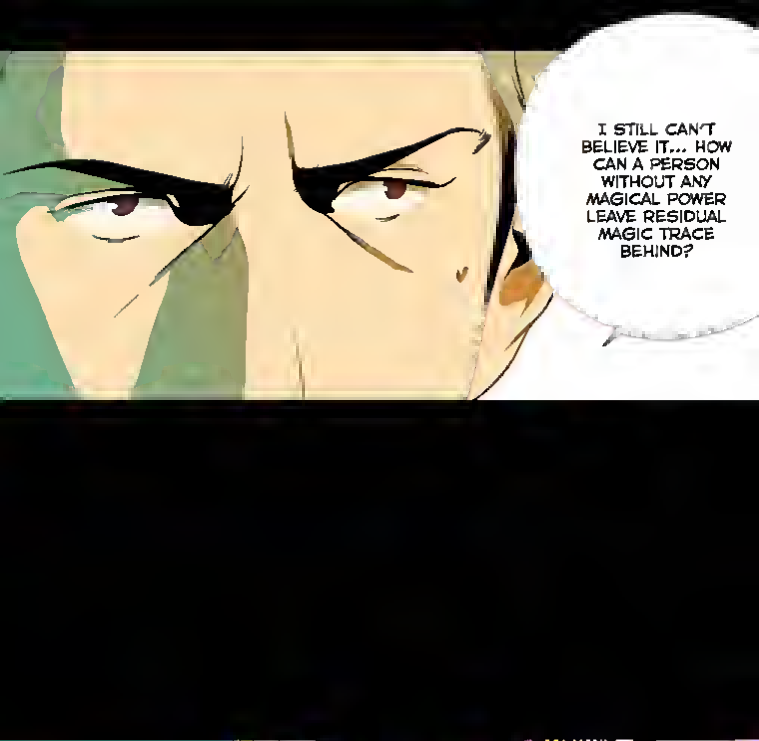
I'M FINE. THIS WILL BE MY MORNING EXERCISE.
SFX: SCREECH
끼이이이
끼이이이
지지직

CHASER

- CHAPTER 9 -

WHAT'S GOING ON, HEX? DIDN'T THE RESIDUAL MAGIC DISAPPEAR?
WELL, THE AVERAGE TRACER SHOULDN'T BE ABLE TO SENSE ANYTHING...

WE'RE SORRY, MR. BEAN. BECAUSE OF US...
IT WAS A GOOD THING THEY COULDN'T SENSE ANY MAGICAL ENERGY FROM NED.


I STILL CAN'T BELIEVE IT... HOW CAN A PERSON WITHOUT ANY MAGICAL POWER LEAVE RESIDUAL MAGIC TRACE BEHIND?

끼이익
SFX: SCREECH
끼익

ANYWAY, YOU GUYS BETTER LEAVE THIS PLACE AS SOON AS POSSIBLE.

YOUR BIKE SHOULD BE IN THE GUEST PARKING LOT...
따르릉
SFX: RING
따르릉
SFX: RING
따르릉
SFX: RING
따르릉

WHAT NOW...
SFX: CRACK
쩌
저
억

WHA-
WHAT?!

AH, SO CLOSE.
WHAT THE HECK! DO YOU HAVE ANY IDEA HOW MUCH THAT BIKE COST?!

TARGET CONFIRMED.
UGH!!!! THE CHASERS AGAIN?

Crack
Crack
HM, THAT WAS ENOUGH FOR A MORNING WORKOUT.

Don't you need that bike to escape?
GRIN
EH? WELL, I DO, BUT SINCE IT'S BROKEN NOW... WE CAN'T ESCAPE. THANKS FOR ASKING, BUT HM...
Stop talking nonsense and run, you idiot!

AH,
YES! WHY
YOU...!

I am the escape king!

AS I THOUGHT...

THAT FOOTPRINT WAS BECAUSE OF THAT!

IT'S AS VICSON SAID.
JUST DON'T KILL HIM KID.
Haha! How nice of you to make a hole for me to escape! Have fun chasing me again!

4TH

04

타닥
타닥
타닥

NED!!
UH...
UGH!!

THIS TIME...
I WON'T LET YOU GO.

Yeasy going scans
www.egscans.com

presents

Chaser

by Ha Joon-Sung

credits

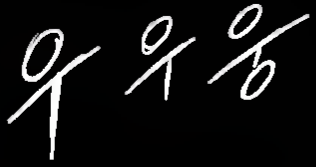
Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: Claudia
QC: Claudia

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

SFX. CRASH

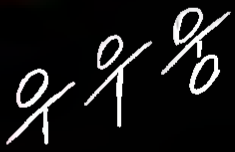
CHASER

- CHAPTER 10 -



...NED

...NED



WAKE UP YOU IDIOT!

blink
...?
Agh! Hurry up and run!

?!
VOOSH

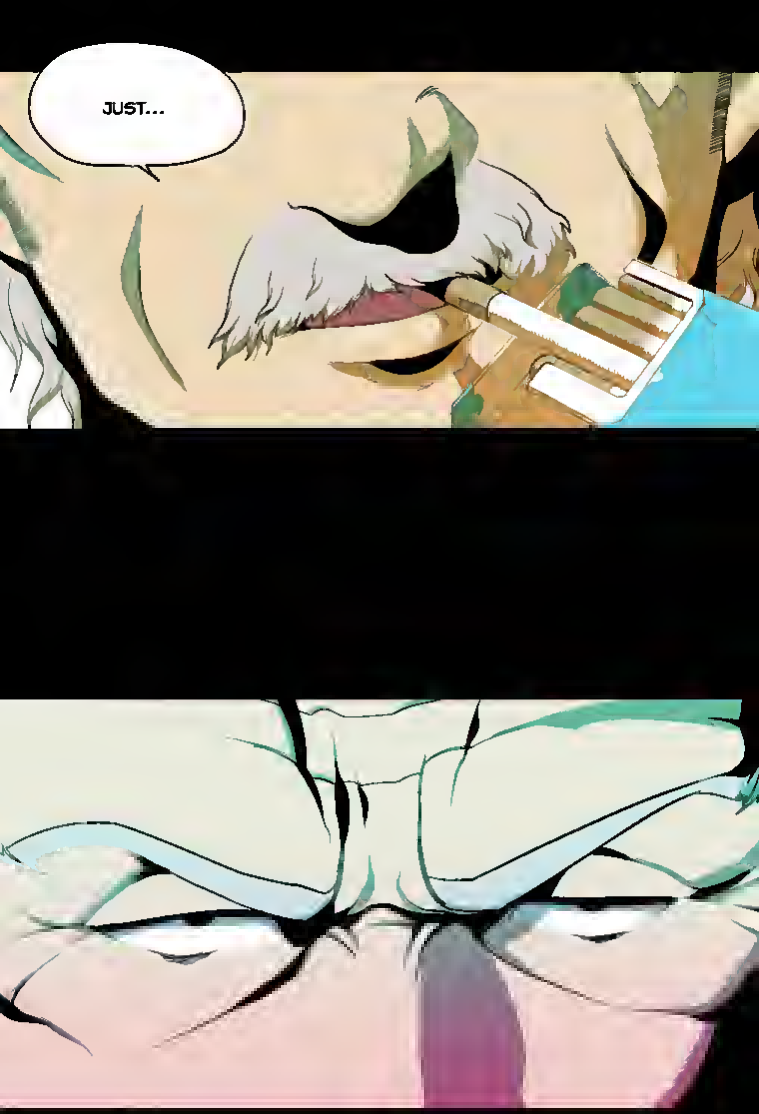
SFX: CRASH
ugh!

ugh, why you squirmy little loach!
Shut up, you green leech monster!

Ugh!
Whoa!
SFX CRASH

The ground is... just from the pressure!
F...F-FIRST PUT ME IN YOUR POCKET. PLEASE, I BEG YOU... UGH...
I thought I told you not to kill him!

A- ah! Sorry, Chief Jackal! I got a little too excited...
I GUESS YOU'RE NOT USED TO CONTROLLING YOUR LIFE ENERGY YET.
I DON'T WANT TO DRAG A DEAD BODY AROUND EVERYWHERE.



CUT OFF A LIMB OR TWO SO HE CAN'T ESCAPE

YES, SIR.
SFX WHOOSH
타
앗

Ned!

Hex-nim, I think it's too late to escape now.
I'M GONNA FIGHT!

HE'S INSANE!
I'LL TAKE YOUR RIGHT ARM!

SFX: CLING

...SWITCHING BLADE!

WAIT, PUTTING THAT ASIDE...

HOW...

WAS HE ABLE TO BLOCK MY ATTACK?

슥
?!
억

콰콰콰콰

Imposible! How...is he able to produce this kind of strength?
HOW ARE YOU ABLE TO...
CHE, REVENGE WAS A FAILURE

"LIFE ENERGY" USE...
THAT'S ABSURD. ONLY A CHASER CAN USE LIFE ENERGY. MAYBE HE TRAINED HIS BODY TO ITS MAX?

THE FACT THAT HE'S USING MAGIC WITHOUT ANY MAGICAL POWERS IS ABSURD ENOUGH.
A NORMAL PERSON WHO IS ABLE TO OVERPOWER A CHASER LIKE THAT CAN'T POSSIBLY EXIST.
I'll listen to your story after i take you down.

IT SEEMS LIKE WE'VE BEEN DRAGGED INTO SOMETHING HUGE.
DON'T YOU THINK, BEAN?

...THEY DID A NICE JOB DESTROYING SOMEONE ELSE'S MANSION.
TELL ME.
WHAT...

IN THE WORLD IS HE?

Yeasy going scans
www.egscans.com

presents

Chaser

by Ha Joon-Sung

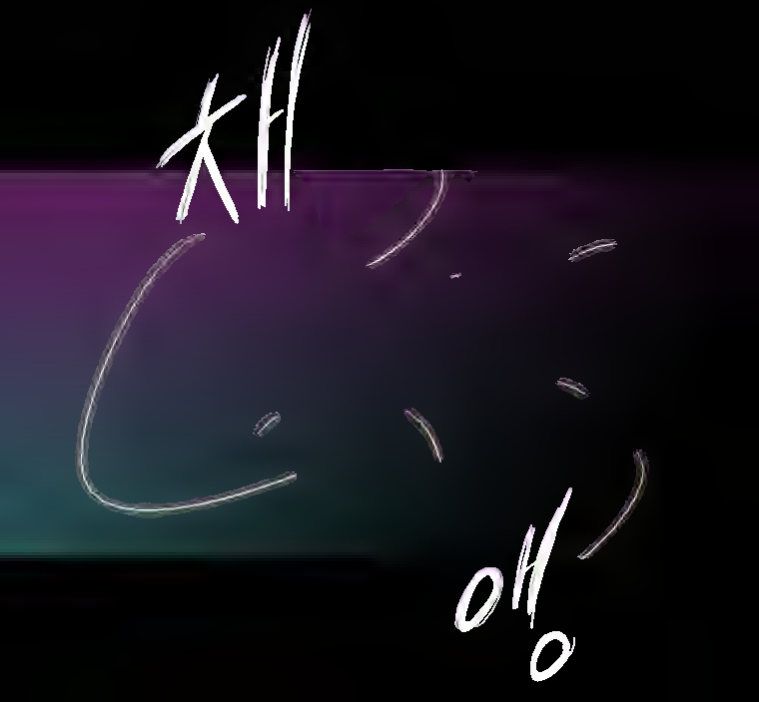
credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: icefreak
QC: Claudia

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

CHASER

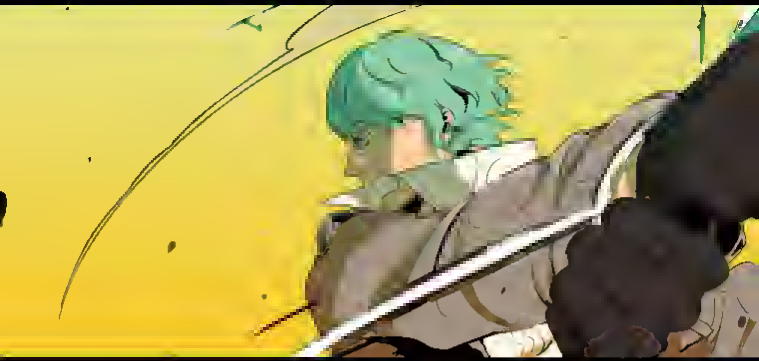
-CHAPTER 11-



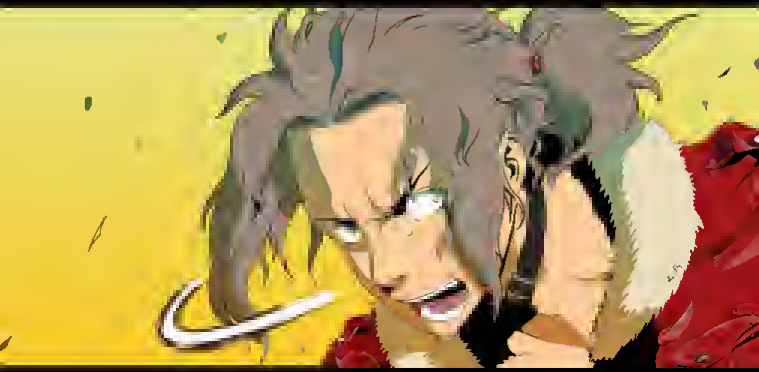
what incredible strength...!

That's my line!
ugh-
HUH?!
SFX: CRASH

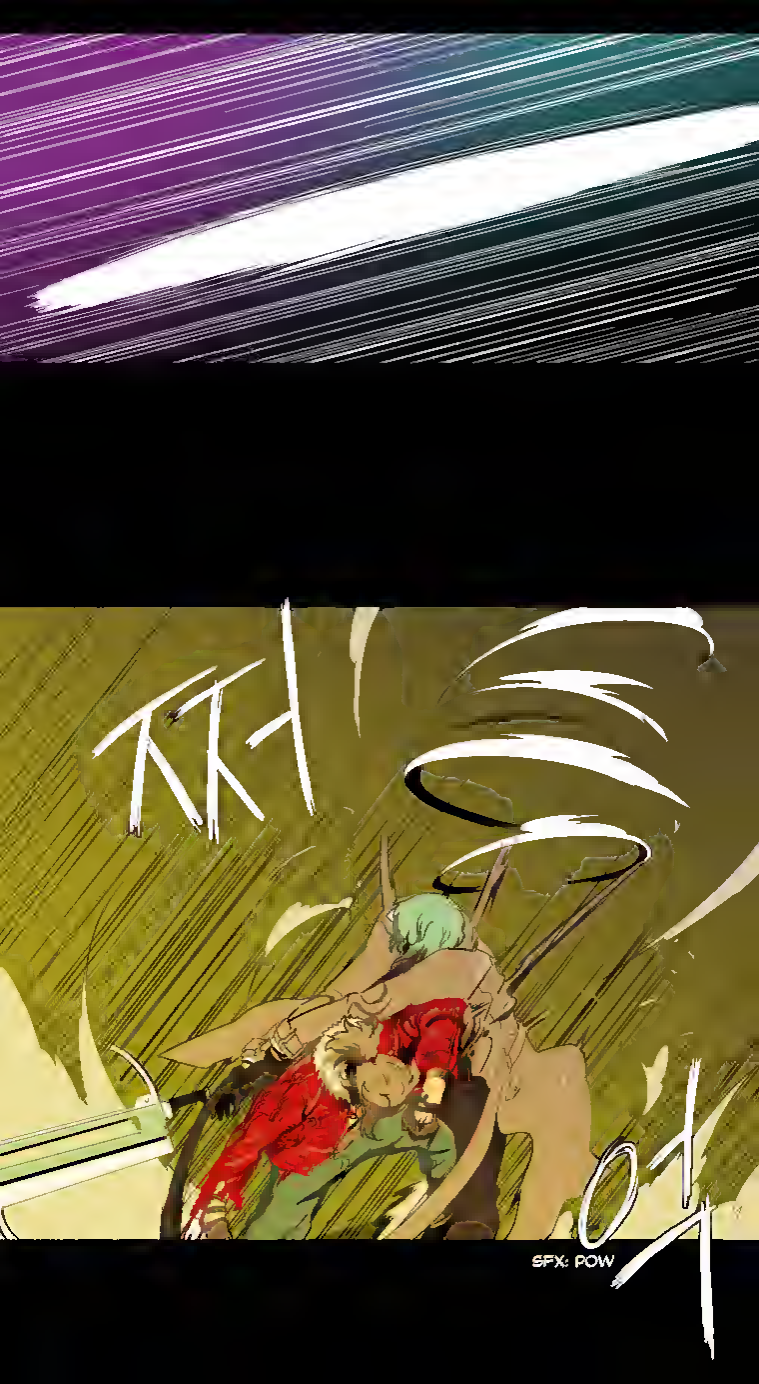
DROP TECHNIQUE, CHASER STYLE!



TURN SLASH, CHASER STYLE!



SFX: SWOOSH


SFX: POW

...?!

부우우

우우우

우우우

꽈꽈꽈

꽈꽈꽈

꽈꽈꽈

콰

SFX. CRASH

A SUCCESSFUL
REVENGE

WHOA-
DID YOU JUST SEE THAT?
THAT CHASER JUST WENT THROUGH THE TREE
HE MUST BE A WIZARD, BUT WHY ARE THEY FIGHTING?
...VICSON.
YES.

WHAT'S UP WITH THAT RIDICULOUS STRENGTH?! EVEN WITHOUT ANY MAGICAL POWERS! I'VE NEVER HEARD OF ANY-THING LIKE THIS! TELL ME, BEAN! WHAT IS HE?!

Dark wizard? undead? what the hell is he?! Tell me now, if you don't want to be arreted along with that guy!
...UGH.
SOMETHING MUST HAVE GONE WRONG; OUR BOSS SEEMS ALL TENSE
NO WAY. WE DIDN'T GET OUR PAYCHECKS YET...

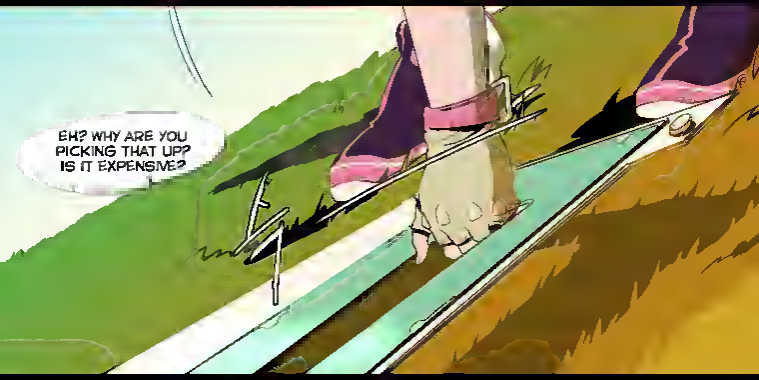
EVEN I DON'T KNOW ANYTHING ABOUT HIM.
WHAT I KNOW IS THAT NED'S MEMORIES ARE SEALED. HE DOESN'T EVEN KNOW WHO HE IS
...what?
THEN...

...HOW IS HE USING CHASER TECHNIQUES?

whoa, not even giving me time to catch my breath!
By the way, you're a chick, right?

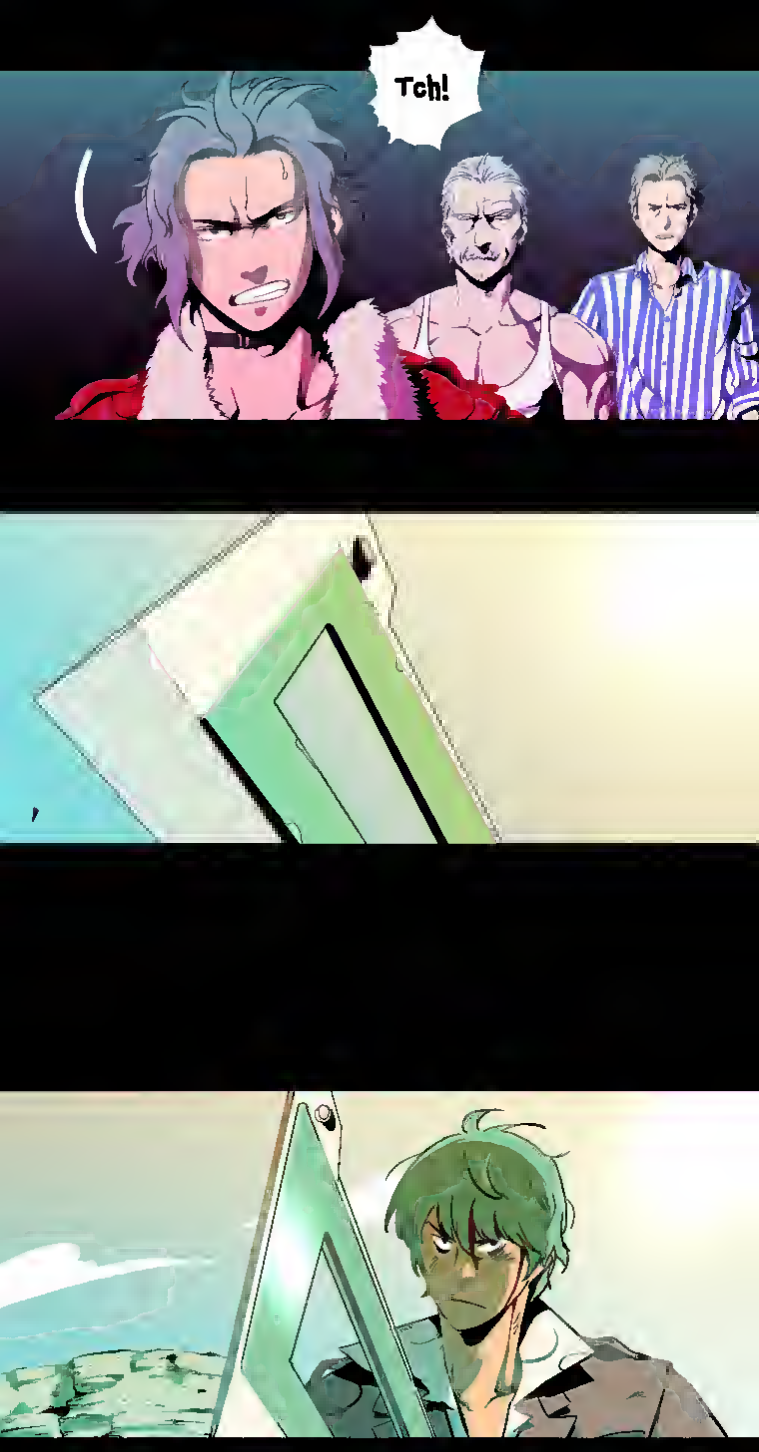
휘리

So fast! Are you some kind of gymnast?



OH, GIVING THAT BACK TO HIM? IT'S NO USE.
AFTER THAT MAJOR BLOW TO THE STOMACH, HE WON'T BE GETTING UP FOR A WHILE.

Ah!
you zombie!


Tch!

easy going scans
www.egscans.com

presents

Chaser

by Ha Joon-Sung

credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: icefreak
QC: Claudia

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

CHASER

-CHAPTER 12-

THIS MISSION IS "CLASSIFIED"
REALLY? SO THIS ISN'T AN AVERAGE MISSION. PUTTING THAT ASIDE THOUGH, CHASERS HAVE AN OBLIGATION TO CAPTURE THE TARGET AND TRANSFER HIM TO CENTRAL.
JUST CURIOSITY? SEEMS LIKE YOU'RE A BIT TOO CURIOUS...
...HAVE YOU EVER SEEN A "VISITOR?"

I DON'T UNDERSTAND.
WHY BRING UP A MONSTER THAT COMES EVERY 10 YEARS? THEY ONLY APPEAR EVERY CYCLE. THAT ISN'T RELEVANT TO NED.
2 YEARS AGO...

THEY MADE AN APPEARANCE AT THE BRONCHUS FIRE.

IGNORING THE CYCLE

IT COULD BE PURELY A COINCIDENCE... BUT, LOOK AT HIM...
THAT GUY IS DEFINITELY ABNORMAL.

WHAT A MESS, KID.
I'M VERY SORRY.

HOW CAN YOU POSSIBLY HIT HIM IF YOU JUST SWING YOUR SWORD LIKE THAT?
FROM THIS POINT ON I WILL TAKE PART IN THIS
CAREFULLY CAPTURE THE TARGET.
CAPTURE? IM NOT A FREAKIN' WILD ANIMAL...THIS IS UNFAIR 2 AGAINST 1?
AND, I CAN'T HIT GIRLS. BUT YOU ARE A GIRL RIGHT?

ALRIGHT! LET'S DO THIS! I WON'T RUN AWAY NOW!
RUN AWAY
RUN AWAY
RUN AWAY AT THE SPEED OF LIGHT.
what do you mean, "let's do this!" Look for an opportunity to escape!
화들짝
Shh! Hex-nim! Please be quite!

ugh!

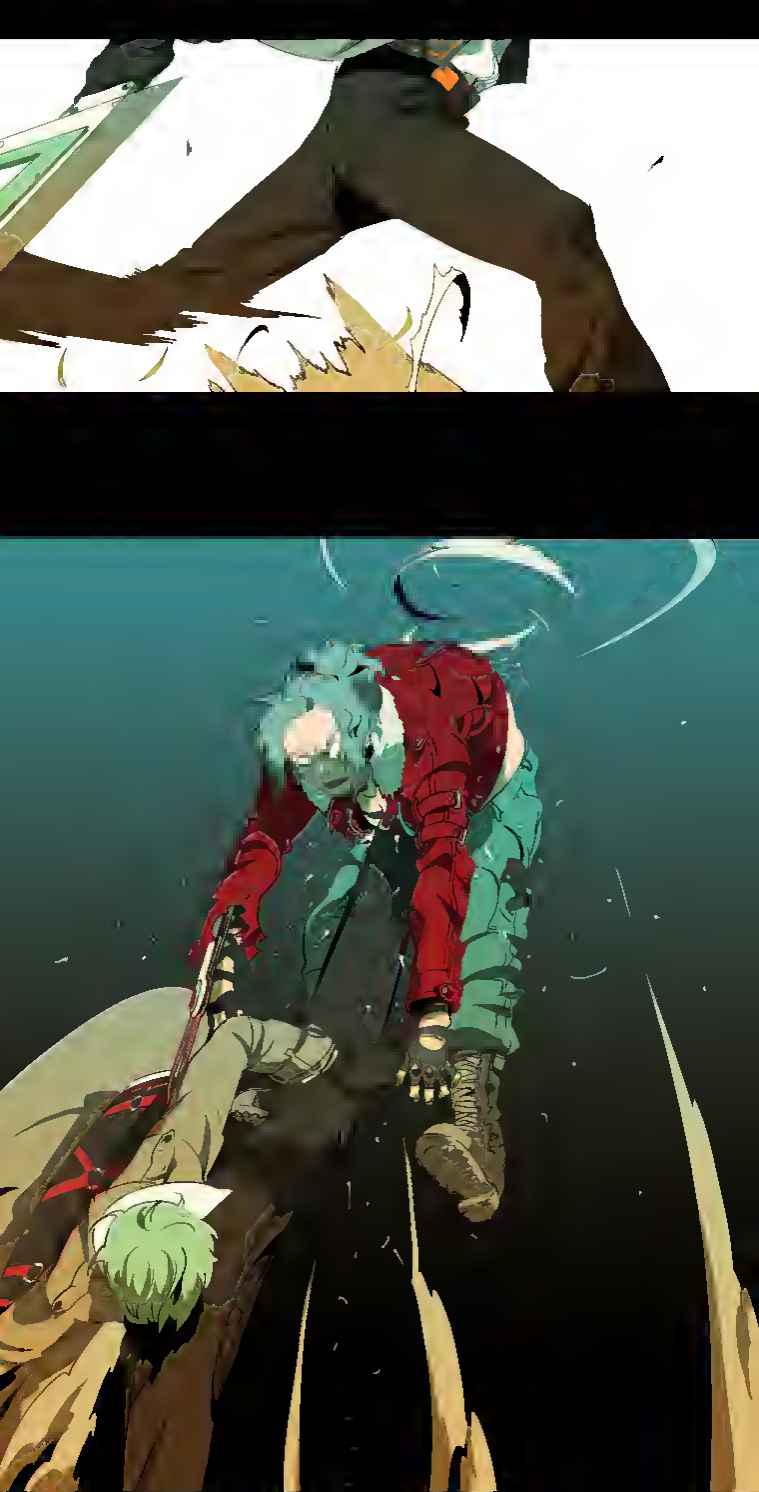
ahk!
...THAT WAS A SHALLOW CUT! HE IMMEDIATELY TURNED HIS BODY!
UGH! AS I THOUGHT, 2 AGAINST 1 IS TOO MUCH...! THEN...

쾅
지
파
악

!!
!!
A FROG-LIKE GUY...
MUHAHAHAHAHA!!!

You people! Although I take my leave now, when we see each other next time I will take care of you!
...THAT'S WHAT THE VILLIANS SAY.
EH? IS THAT SO? HM... THEN HOW SHOULD I SAY IT, HEX-NIM.. HM...
It's not important!! Can we just escape?! You fool!
Ha! yes, ma'am! then, I shall see you guys later! Puhahaha! So long, Suckers!

Oh, no, you don't!
Ms. Vicson! I'll leave this to you!
OK
OK



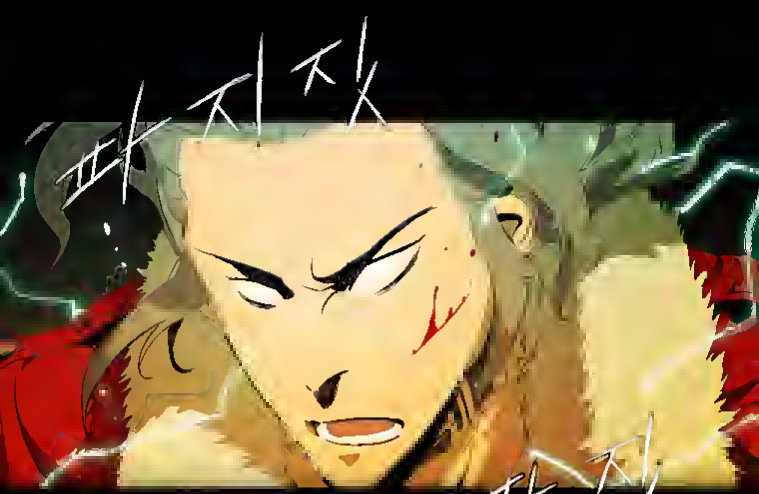
UGH!

탁
슈
우
우
우
우
우

HO~ FINALLY.
Kya!
Is... is he dead?!
Ned!
huff
huff

Chief Jackal!
The target is captured!
CHIEF!

DID, DID I DO SOMETHING... HUH...?



to be continued.

Yeasy going scans
www.egscans.com

presents

Chaser

by Ha Joon-Sung

credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: icefreak
QC: Claudia, mach.c

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

Yeasy going scans
www.egscans.com

presents

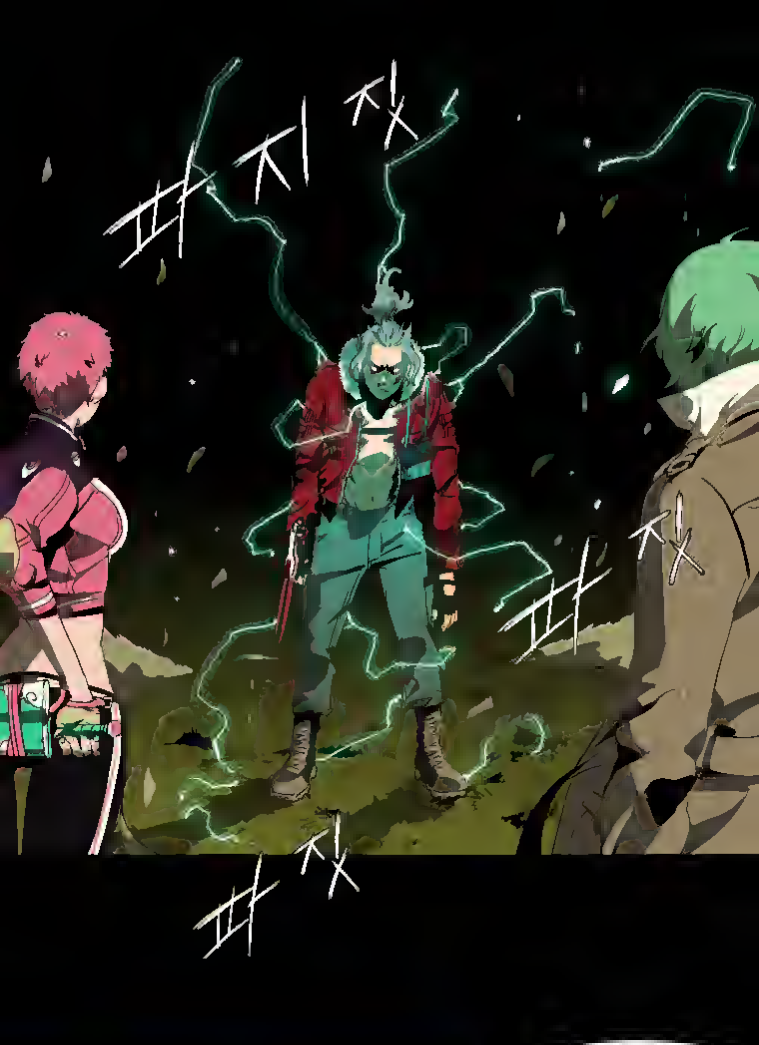
Chaser

by Ha Joon-Sung

credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: Claudia
QC: Claudia

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net



IS... IS THAT "LIFE ENERGY"? I SEE IT SO CLEARLY...

SNAP
THIS... THIS KID'S WOUNDS ARE HEALING UNBELIEVABLY FAST!
I NEVER REALIZED 'TIL NOW, BUT...
...THE WOUND ON HIS FOREHEAD IS GONE!

Run, kid!

MISS VICSON!
I DIDN'T EVEN SEE HIM!
KUAAAGH!

Kyaa!
UGH! PROTECTION...!

GOTCHA!

Kya! what's wrong with this place?!
Eeek!
Phew!
Ah, PatratShu!
THIS KID'S UNBELIEVABLE! HE'S GONE BEYOND A HUMAN'S POTENTIAL! TO THINK "LIFE ENERGY" WOULD MAKE HIM GO THIS FAR...!
Ah, PatratShu, don't go!

Woof!
Woof!

Stop running away! My legs are sore...
Woof!
Woof!
I'LL GET FIRED... BUT I ALSO WANT TO QUIT THIS JOB NOW! SNIFF SNIFF
WHAT ARE YOU THINKING, PATRATSHU! IT'S DANGEROUS OUT HERE!
GRRRRR
덥석
WHAT ARE YOU LOOKING AT ANYWAY...?
GRRRRR...

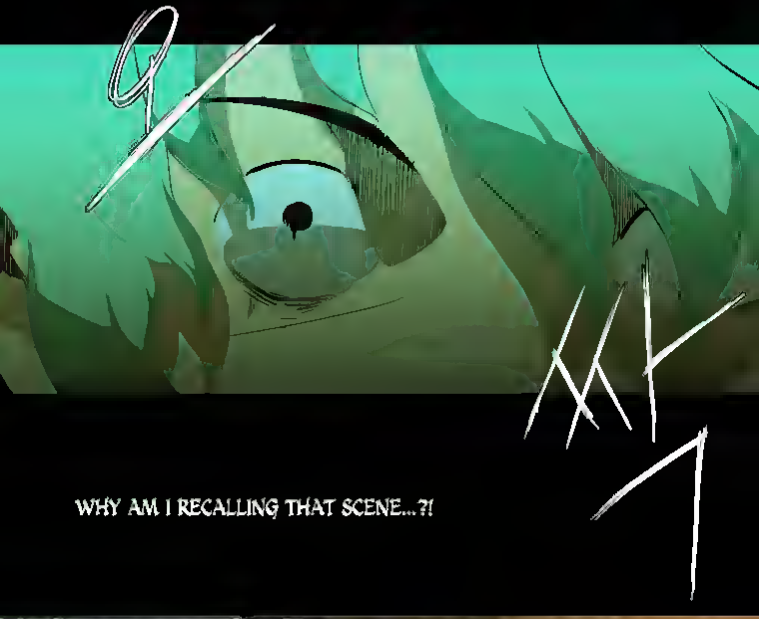
WOOF!
GROWL
WOOF!

...THE SKY?

카앙
카앙
카앙
카앙

MY SWORD CAN'T SUPPORT ALL THIS PRESSURE...
AND ALL I'M DOING IS BLOCKING!
IF THIS KEEPS UP, I'LL LOSE...! THIS CAN'T BE HAPPENING ON MY FIRST MISSION!
THIS GUY IS TOO STRONG.

THIS IS JUST LIKE...



FOCUS!

I CAN'T LOSE TO THE HERETICS AGAIN!

Low slash, Chaser style!

To be continued

WWW.EGSCANS.COM

WWW.EGSCANS.COM

Yeasy going scans
www.egscans.com

presents

Chaser

by Ha Joon-Sung

credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: Claudia
QC: Claudia

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

Stab

SFX: SHAKE
YOU OKAY, KID?

Huff
Huff
KUUU UAAA HK!
으드득
으드득
콜록 콜록

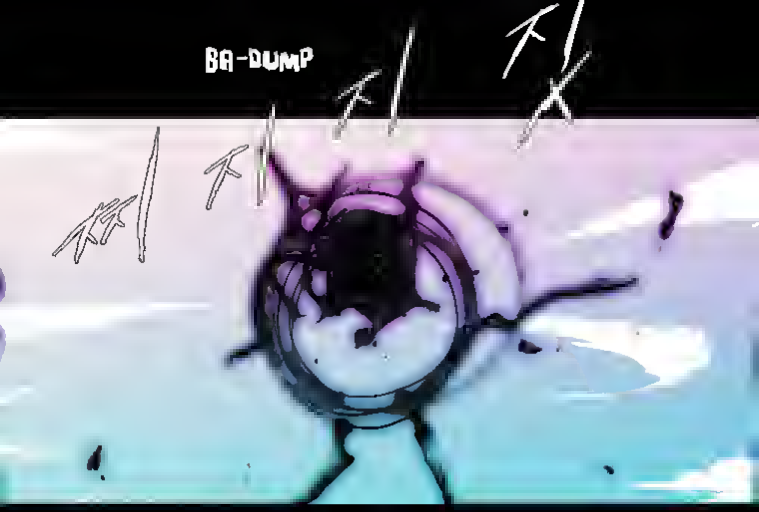
I'M NOT VERY FOND OF TURNING A TARGET INTO A CORPSE. BUT I'M EVEN LESS FOND OF TURNING MY TEAMMATES INTO CORPSES.

NED!
N-ned!
I AIMED FOR HIS HEART. HE'S FINISHED.
WAKE UP, NED!

UGH... WHY, YOU JACKAL...! WAS THAT REALLY NECESSARY?!
WE WERE ABOUT TO DIE... HM?
Static noise...?

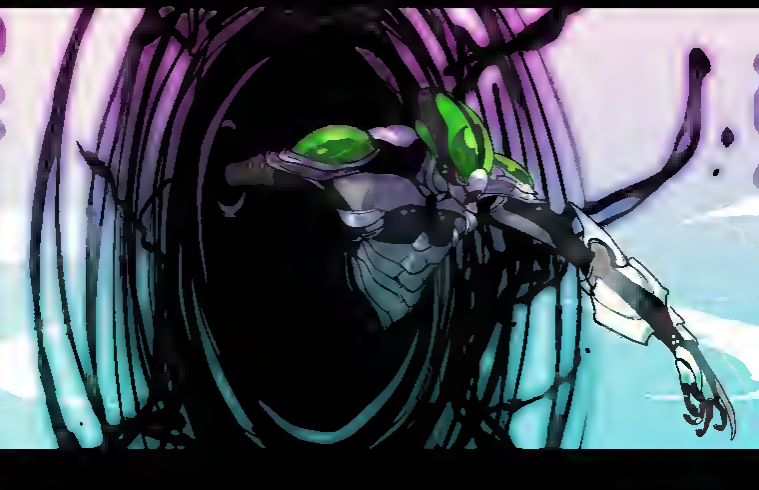
WHAT... IS THAT?
WOOF!
WOOF!

THAT...
THAT'S!
BA-DUMP
BA-DUMP



BA-DUMP

BA-DUMP



BA-DUMP!

He he-
He he-
...VISITOR?

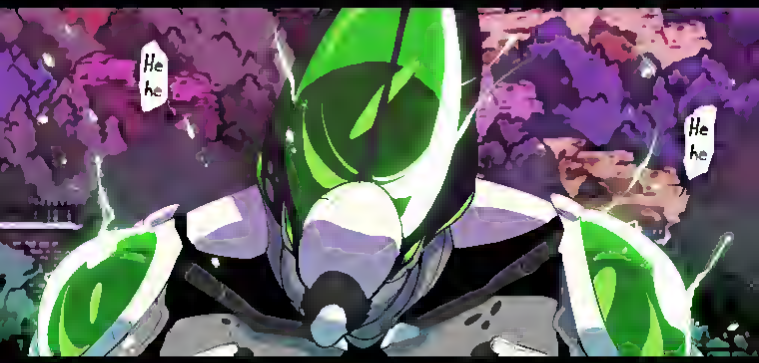
MY INSTINCT IS FRANTICALLY SHOUTING...

RUN!

WWW.EGSCANS.COM

WWW.EGSCANS.COM

THIS SURREAL SITUATION IS MAKING MY MIND GO BLANK.



STARTING TO COME BACK TO REALITY, ONE EMOTION IS OVERFLOWING...

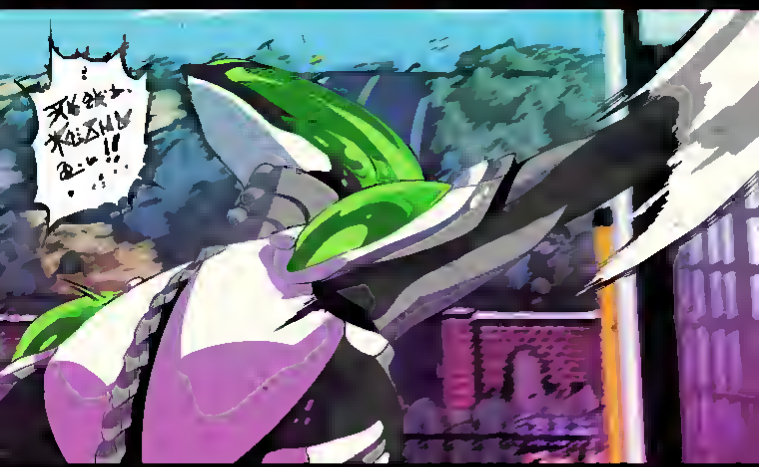
FEAR

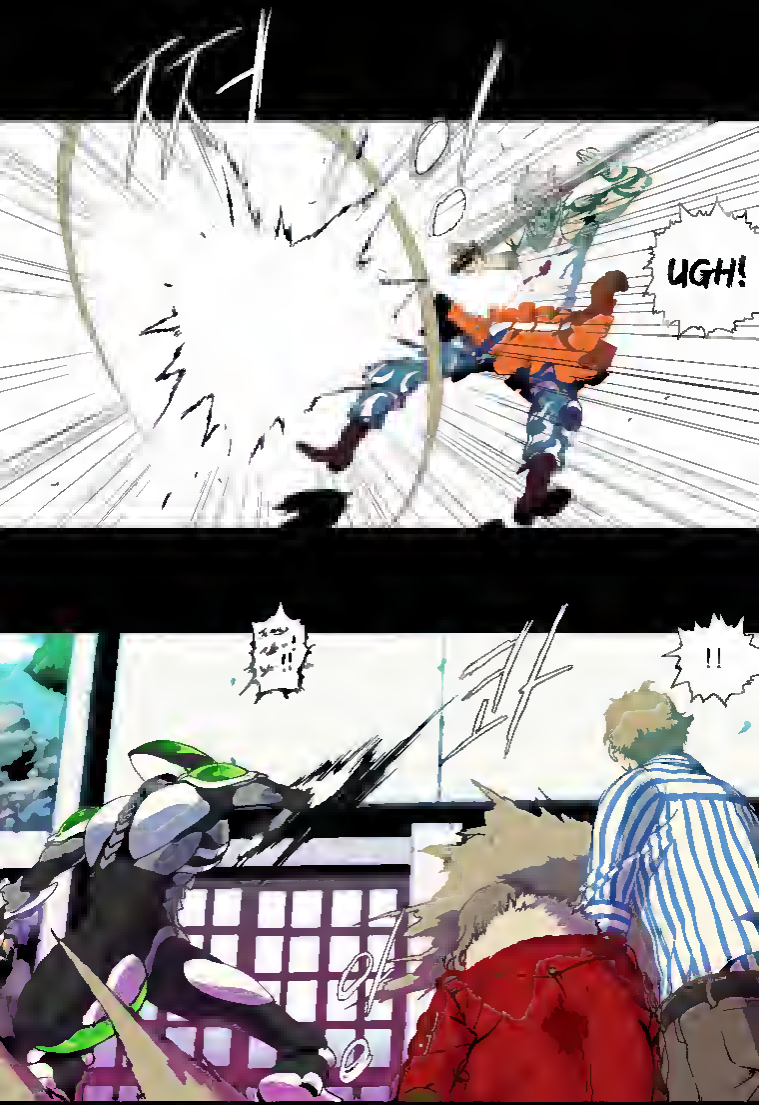
CHASER

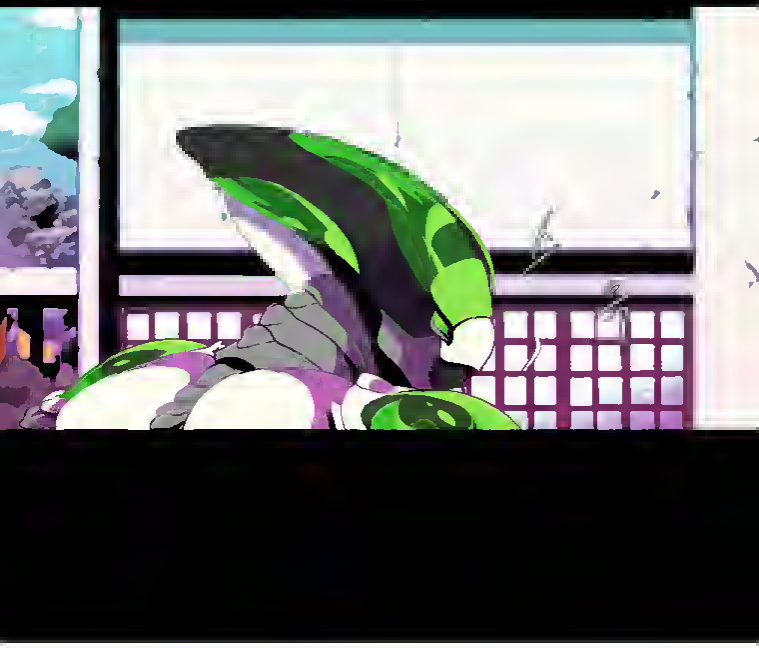
- CHAPTER 15 -

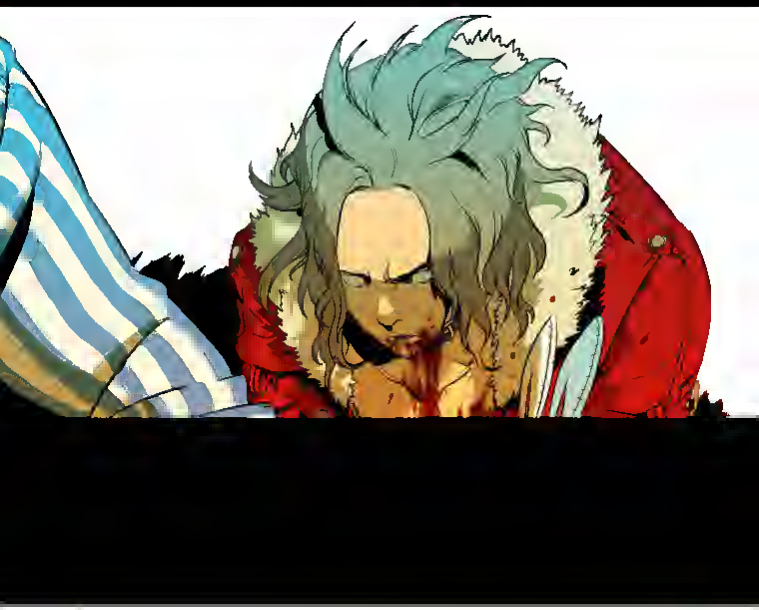
He he
CHIEF JACKAL!
Yelp

DAMN, NOT EVEN A SINGLE SCRATCH!




UGH!
!!
!!

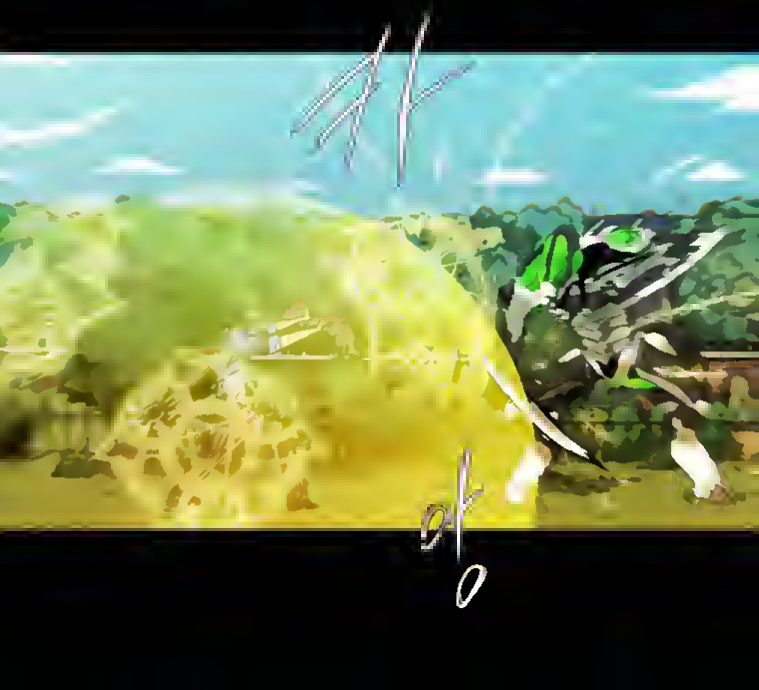




NO!!

까악
I HEREBY ASK FOR THE VOICE OF GOD!

Protection!

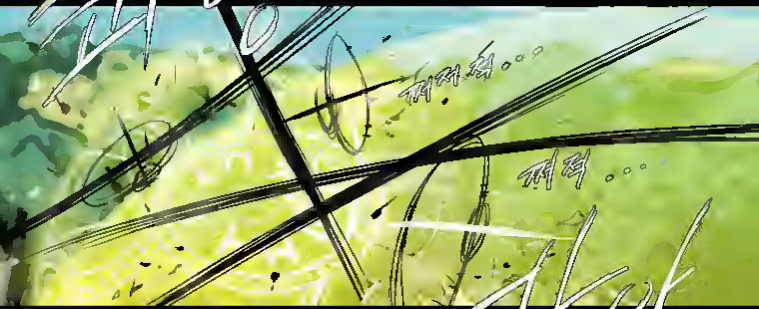


IT'S NO USE, YOU MONSTER!
THIS IS THE AMAZING MAGIC OF BEAN, WHO'S MADE IT TO THE SEMI-FINALS IN WIZARDCON!

UGH!
HOW CAN THIS BE?! HE'S CRUSHING MY PROTECTIVE SPELL WITH BRUTE FORCE! IF THIS KEEPS UP...!

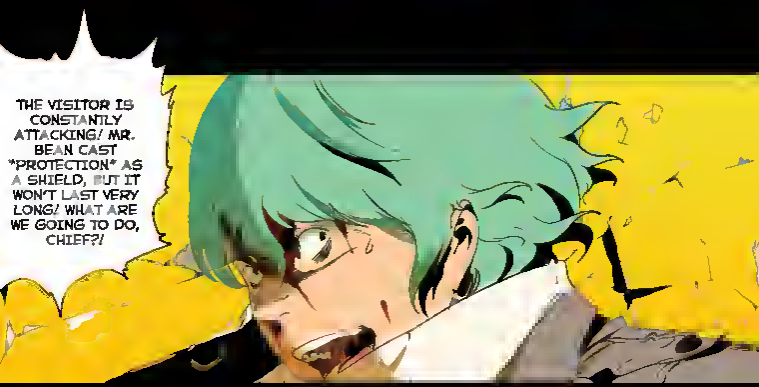
NED!
IF I ESCAPE, THOSE TWO WILL...!
WAKE UP! REGENERATE YOUR BODY LIKE BEFORE AND GET UP! HURRY!

파of파양

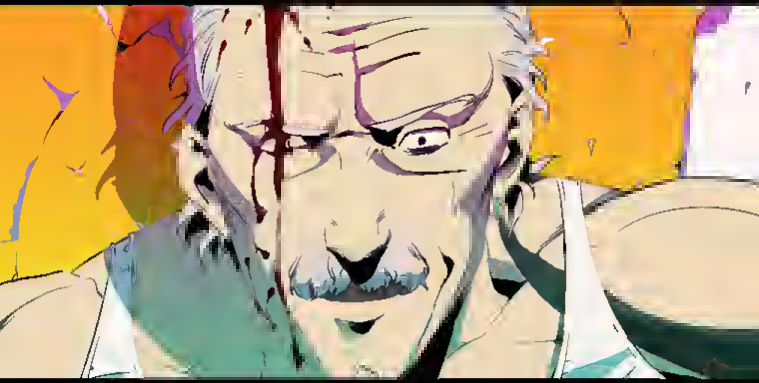


UGH-
CHIEF JACKAL, ARE YOU ALRIGHT?!
UGH, DAMN IT-
WHAT HAPPENED TO THE TARGET?

...!!


THE VISITOR IS CONSTANTLY ATTACKING! MR. BEAN CAST "PROTECTION" AS A SHIELD, BUT IT WON'T LAST VERY LONG! WHAT ARE WE GOING TO DO, CHIEF?!

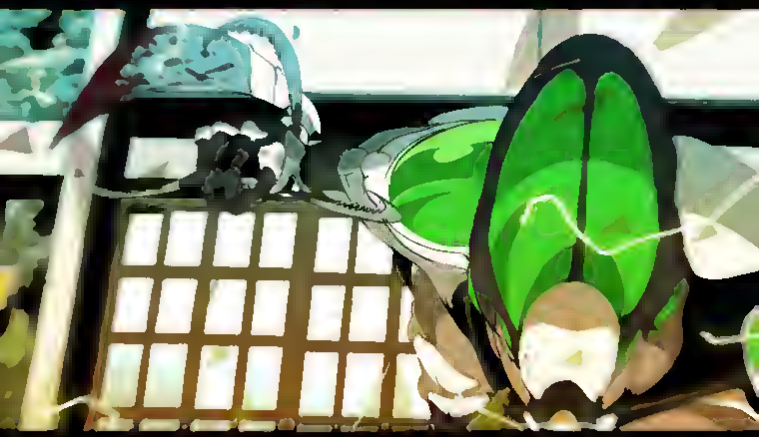
WHAT...

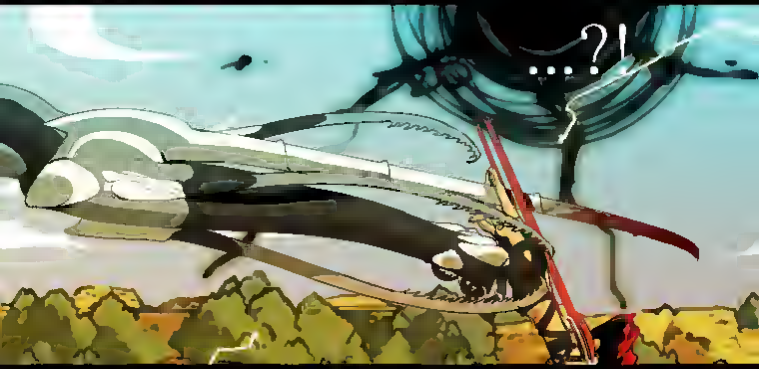


WHAT CAN THE PREY DO
AGAINST A PREDATOR?

气场

I CAN'T HOLD UP ANY LONGER!
HEX... RUN AWAY!!!





TO BE CONTINUED...

Yeasy going scans
www.egscans.com

presents

Chaser

by Ha Joon-Sung

credits

Translator: HJL
Proofreader: mach.c
Editor: Claudia
QC: mach.c

This is a Korean webtoon and the original can be found at www.daum.net

WWW.EGSCANS.COM

WWW.EGSCANS.COM